

Eingetroffen

Fröhliche Holländische AUSTERN

bei
E. TRAUTWEIN
Nr. 165 Petrikauerstr. Nr. 165

Tel. 14-14.

Tel. 14-14.

14700

* Neue Eisenbahnlinie. Die Kommission des Verkehrsministeriums für neue Eisenbahnlinien behandelt gegenwärtig das Projekt über eine neue Bahn, die den Kohlenzonen von Dombrowa mit dem Donez verbinden soll.

* m. Zur Einstellung der Bauarbeiten. Infolge der Verordnung der Gouverneurs, daß sämtlichen Bauarbeiten in Łódź am 14. November ein gestellt werden müssen, wandten sich die hiesigen Maurermeister an den Gouverneur mit dem Gesuch, die Verordnung zurückzuziehen, da das Wetter jetzt noch sehr günstig zur Ausführung von Bauarbeiten ist.

* Handelspatente. Der Präsident der Stadt Łódź macht bekannt, daß die Ausfertigung der Handelspatente morgen, am 1. November a. S., beginnt und bis zum 1. Januar a. S. dauert. Da in den letzten Tagen des Dezember aber im Magistrat ein großer Andrang herrscht, ist es ratsam, sich die Papiere schon jetzt zu besorgen. An diesem Zwecke muß eine entsprechende schriftliche Meldung an den Magistrat gerichtet werden; die Blankette sind dort selbst unentgeltlich zu haben. Verheiratete Frauen und minderjährige Personen beiderlei Geschlechts können die Papiere, wenn sie dieselben zur Führung eines Geschäfts oder Gewerbes erstmals lösen, nur mit Erlaubnis des Mannes, Vaters oder Vormunds erhalten. Personen, die zur Łódźer Kaufmannschaft gehören und ihrer Standesrechte nicht verlustig gehen wollen, müssen sich bis zum 1. Januar außer den Handelspatenten auch im Kaufmännischen Standeszeugnis auf ihren Namen einstellen lassen.

* m. Konferenz der Repräsentanten der Łódźer Leih- und Sparkassen. Unter Vorsitz des vereidigten Rechtsanwalts Herrn August Naujala fand gestern eine Konferenz der Repräsentanten der Leih- und Sparkassen statt, die sich in Łódź und Umgegend befinden. Auf dieser Konferenz wurde erwogen, ob es nicht ratsam wäre, ein Kollektivgeschäft mit der Witte an die Behörden zu richten, die Genehmigung zur Errichtung neuer Kleincredit-Institutionen nicht mehr zu ertheilen, n. zw. deshalb, weil die neueröffneten Gesellschaften nur vegetieren und den alten schaden, indem sie die Spargelder ablecken, die Mitglieder abwendig machen usw., außerdem in Wirklichkeit aber auch nicht den Charakter von Kooperativen tragen, sondern durch Einzelpersonen, unter dem Deckmantel gesellschaftlicher Institutionen angelegten Unternehmungen. Die Entstehung verschiedener Leih- und Spargesellschaften ohne soziales Bedürfnis führt dieselben nur zum Ruin. Nach lebhafter Diskussion wurde beschlossen, den Antrag für Angelegenheiten des Kleinredits im Petrikauer Gouvernement Herrn Kreftjanow zu bitten, unter seinem Vorsitz eine Konferenz der Repräsentanten der Leih- und Spargesellschaften einzuberufen, um vorerwähnte Frage eingehend zu prüfen und zu besprechen.

Herrukowski, der Präses der 2. Łódźer Leih- und Sparkasse, erstattete Bericht über die Tätigkeit des Informations-Bureaus und konstatierte hierbei die Tatsache, daß von den 15 in Łódź und Umgegend bestehenden Kleincredit-Gesellschaften nur die 5. Łódźer und die 1. Wolter Leih- und Spargesellschaft die Dienste des Büros nicht in Anspruch nehmen, was seine Tätigkeit rechtfertigt. Die Delegierten der erwähnten Gesellschaften äußerten sich dahin, daß sie die Angelegenheiten ihren Behörden vorstellen werden. Auch die Angelegenheit der exklusiven Einziehung der Außenstände von den Schuldnern und die Angelegenheit der Bürgen wurde einer Prüfung unterzogen. In bezug auf diese Frage waren die Ansichten geteilt und kam es zu keinem Einverständnis, so daß auch nach dieser Richtung hin eine Entscheidung auf der nächsten Konferenz unter Vorsitz des Inspectors für Angelegenheiten des Kleinredits Herrn Kreftjanow gesäßt werden soll.

Esperanto in der Genfer Universität. Die Genfer Universität gestaltete die unentgeltliche Bewilligung der Aula und einigen Auditorien zum Unterricht in der internationalen Sprache "Esperanto". Der Unterricht hat bereits am 28. Oktober begonnen. Dem ersten Vortrag wohnten gegen 300 Hörer bei, außerdem Vertreter der Regierung, des Professorenkollegiums und der Presse.

* November-Wetter! Das muß man dem heutigen November lassen, er spielt seine Rolle gut. Einmender es brauen Nebel auf der Flur, auf Stadt und Land, oder es tropft, oder es regnet in Strömen herunter. Auch Schnee hat es schon mehrmals gegeben, doch konnte er nicht lange verweilen und löste sich bald in die bekannte braune Brühe auf, durch die sich in diesem Monat alle Straßen und Wege auszögeln. Daß unter so bewunderten Umständen die Gesundheitsverhältnisse nicht gerade die besten sind, liegt nahe. Schnupfen und Husten sind an der Lagesordnung. Die unbegrenzten Gäste des Menschen rächen übrigens

weniger von der Witterung im allgemeinen, als davon her, daß viele Leute auf ihre Füße nicht recht achten. Bei dem nassen Wetter werden auch die besten Schuhe durchweicht, falls man sich länger im Freien aufzuhalten hat. Nun ist es jeder seiner Gesundheit schuldig, nasse Fußbekleidung sofort abzulegen, sobald die Füße ruhen, sobald man sich also setzt. Sind die Füße in Bewegung, so schadet die Feuchtigkeit zunächst nichts, denn bekanntlich erlahmt man sich eben während der Bewegung nicht. Sorgt man dafür, daß die Füße warm und trocken bleiben, dann ist es selbst mit der Novemberwärme nicht so sehr schlimm. In guter Nachfrage stehen jetzt warmes Schuhwerk, wollene Kleidung und Regenschirme; ferner auch Sachen, die den inneren Menschen wärmen sollen, wie Tee, Rum, und andere starke Sachen. Sie sind richtig angewendet, alle am Platze.

* Von der Post. Jeder Łodzener hat wohl schon Gelegenheit gehabt, zu erfahren, wie schwer es fällt, bei uns Pakete per Post zu expedieren. Unsere Post nimmt durchschnittlich täglich mehr als 1000 Pakete an, manchmal sogar bis 3000; die Zahl der Beamten ist aber beschränkt. Um nun das lange Warten an den Schaltern unnötig zu machen, gestattete die Hauptverwaltung für Post und Telegraphen auf Grund eines Beschlusses des Ministers des Innern, im Łodzener Postkontor Pakete ohne Wert und solche im Werte bis zu 100 Mbl. auch nach privaten Quittungsbüchern, wie solche für eingeschriebene Briefe gebrauchlich sind, anzunehmen. Die Quittungsbücher sind in der Kanzlei des Postkontors läufig zu haben.

* Josef Wieniawski †. In Brüssel starb im Alter von 75 Jahren der berühmte Klavierspieler Josef Wieniawski. In Lublin geboren, besuchte er das Konservatorium in Paris, wirkte dann ein Zeitlang in Moskau als Professor am dortigen Konservatorium und später in Warschau als Vorsitzender des dortigen Musikvereins, der sich unter seiner Leitung bedeutend entwidmete. Vor 30 Jahren ließ sich der Verstorbenen in Brüssel nieder, wo er als Virtuose und Professor des Konservatoriums großes Ansehen genoss. Seine Konzertreisen nach den Hauptstädten Europas glichen jedes einem Triumphzug. — Der ältere Bruder des Verstorbenen Henryk (1825—1880) war ein weltberühmter Geiger, während der dritte, Julian (in diesem Jahre gestorben) als Schriftsteller und im öffentlichen Leben Warschaus eine wohlbelannte Persönlichkeit war.

* Zur Einführung der Arbeiterversicherung.

Das neue Gesetz über die Versicherung der Arbeiter gegen Unfälle und Krankheiten wird auf mehr als 2 $\frac{1}{2}$ Millionen Arbeiter, die in 10,000 Fabriken angestellt sind, ausgedehnt. Es werden bei diesen Fabriken mehr als 4000 Krankenkassen gegründet, in welche die Arbeiter mehr als 10 Millionen Mbl. einzahlen werden, die Industriellen dagegen — gegen 7 Millionen. Diese Ziffern geben einen Eindruck von der Größe der künftigen Organisation, welche das neue Gesetz vom 6. Juli d. J. ins Leben ruft. In der richtigen Erkenntnis der weittragenden Bedeutung derselben, sind in allen Industriezentren bereits Komitees entstanden, die sich aus Vertretern der industriellen Organisationen zur Einführung des neuen Gesetzes zusammengehen. Das Warschauer Komitee (dem Vertreter des Vereins der Industriellen des Königreichs Polen, des Komitees der Kongress der Hüttenbesitzer, des Łódźer Börsenkomitees und der Gegenzeitigen Unfall-Versicherungsgesellschaft angehören) hat bereits sehr interessante Daten über den Stand unserer Industrie gesammelt. Danach beträgt die Zahl der Unternehmungen im Königreich Polen, die dem neuen Gesetz unterliegen sollen — 1997, die Zahl der darin beschäftigten Arbeiter — 331,300. Von dieser Anzahl entfallen auf Fabrikbetrieb 84% der Unternehmungen und 86% der Arbeiter; auf das Bergwesen — 4 $\frac{1}{2}$ % der Unternehmungen und 9% der Arbeiter; auf das Hüttenwesen — 1% der Unternehmungen und 4 $\frac{1}{2}$ % der Arbeiter; Das Übergewicht hat bei uns der Kleinbetrieb: 51% aller Fabriken beschäftigen von 20—50 Arbeiter; von 50—200 Arbeiter nur 20% aller Fabriken; mehr als 200 Arbeiter beschäftigen nur 305 Fabriken und mehr als 1000 — nur 39 Fabriken. Das Übergewicht hat die Textilindustrie, welche 154,000 Arbeiter beschäftigt. Dann folgt die Metallindustrie mit 44,000 Arbeitern.

* Silberne Hochzeit feiert heute Herr Leon Wiśniewski mit seiner Ehefrau Wanda geb. Morzel. * m. Neuer professioneller Verein. Die Angestellten der hiesigen Drogengeschäfte planen die Gründung eines professionellen Vereins und wandten sich mit einem diesbezüglichen Gesuch an die zuständigen Behörden.

Der Verein zur Verbreitung mittlerer kommerzieller Bildung, welche die 11. Łódźer Kommerschule unterhält, beruft für Mittwoch, den 27. November, um 8 $\frac{1}{2}$ Uhr abends im Gymnastiksaal der 11. Łódźer Kommerschule (Dzielnia 50a) eine ordentliche Generalversammlung ein. Auf der Tagesordnung stehen: 1) Eröffnung der Sitzung, 2) Wahl eines Präsidens, 3) Rechenschaftsbericht für das Lehrjahr 1911/1912, 4) Bericht der Revisionskommission, 5) Anträge der Mitglieder, betreffend eine wünschenswerte Vergrößerung der Schule.

* Zum Verein zur Verbreitung von Volksaufklärung. Sonntag den 17. November um 4 Uhr nachmittags hält im Lokal an der Nikolausowska Nr. 11 der bekannte Kritiker, Herr Dr. Phil. Muszakowski aus Warschau, früherer Redakteur der Zeitschrift "Spółczestwo" einen Vortrag unter dem Titel "Die Alten und die Jungen".

* Im Deutschen Gewerbeverein findet am 28. November eine Soirée amusante des bekannten Hofkünstlers Mr. Bory aus London statt. Das Programm zeigt sich aus drei großen Abteilungen zusammen.

In der ersten Abteilung wird der Künstler einige Baudeckernärrische zum Besten geben. Die zweite

Abteilung enthält die neuesten Nummern auf dem Gebiete der Gedankenleserei und der Suggestion. Das Programm dieser Abteilung zeigt sich aus solchen Demonstrationen zusammen, wie: Der Geisterbrief (mit Erklärung), Gedächtnisübertragung (mit Erklärung), das Blumen-Präfekt, Täuschung des Gehörs, die Krankenvisite, Verteilung der Kraft (neu) u. a. Der Abschluß bildet eine amerikanische spiritistische Sitzung. Wie wir sagen, verspricht der Abend im Deutschen Gewerbeverein einen überaus interessanter zu werden.

* m. Steckbrieflich verfolgt wird von den österreichischen Behörden der frühere Postdirektor in Erding (Steiermark) Karl Wiener, der beschuldigt wird,

verausgabt zu haben. Für die Festnahme Wiener hat die Wiener Polizeidirektion 1000 Kronen Belohnung ausgesetzt und außerdem 10 Prozent von der Summe, die erl. bei dem Verhafteten gefunden wird.

* Aus dem evangelischen Waisenhaus. Gegenwärtig sind einige Mädchen, welche ihren Dienst wechseln, frei und können in Stellung gegeben werden. Anfragen sind direkt an das Waisenhaus, Polnocna-Straße Nr. 42 zu richten.

N. Gundlach, Pastor.

* Das Kommen und Gehen ganzer Völker, ihr gewaltiges Kämpfen und Ningen um Existenz und Herrschergewalt, ihr heroisches, fast titanenhaftes Trotzen, mit dem sie lieber und begeistert in den Tod gegangen, als dem verhassten Sieger sich zu unterwerfen, hat nie ein Dichter mit solch imposanter Kraft der Anschauung und hinreißender Wucht der Empfindung vor die Seele des Lesers geführt, wie Felix Dahn in seines weltberühmten historischen Romanen. Der bisherige teure Preis seiner Werke war für die meisten seiner Bewunderer ein Hindernis, dieselben zu erwerben. Um so mehr wird die soeben erschienene wohlseile illustrierte Gesamtausgabe von Felix Dahns Werken überall mit Freuden begrüßt werden. Die Buchhandlung Karl Block in Breslau liefert dieselben sofort komplett gegen bequeme monatliche Teilstücke an. Wir machen unsere Leser auf den unserer heutigen Nummer beiliegenden Prospekt besonders aufmerksam. Zur Bequemlichkeit der Łodzener Besteller hat die Buchhandlung Karl Block in Breslau eine Inkassostelle in Łodz errichtet, durch welche die Monatsbeiträge allmonatlich einzufallen werden.

* Vermißt. Frau Johanna Milder, wohnhaft in Radogoszec, meldete der hiesigen Polizei, daß ihre 12jährige Tochter Mathilde am verlorenen Montag um 8 Uhr morgens das Haus verließ, um sich nach der Schule zu begeben und bisher noch nicht wieder zurückgekehrt ist. Das Mädchen trug ein dunkelblaues Kostüm, wie es Schülerinnen zu tragen pflegen, einen gleichen Hut, schwarze Strümpfe und Schuhe, brünett, hat braune Augen und ist für ihr Alter sehr gut entwickelt. Wer über den Verbleib des Kindes etwas weiß, wird gebeten, der Łodzener Polizei oder Radogoszecser Gemeinde-Verwaltung Anzeige zu erstatten.

* Massenter Spiphubenstreit. Gestern Nachmittag, um 5 $\frac{1}{2}$ Uhr, als in Pabianice wohnhafte Franziska Olczak in der Nähe der Wartehalle der elektrischen Bahnfahrt Łodz-Pabianice auf der Petrikauerstraße stand und auf das Eintreffen des Zuges wartete, und zwar dicht neben einer Wasserpumpe, die sich auf der Straße gebildet hatte, kam plötzlich ein kleiner Bursche herbei und trat mit solcher Wucht in die Pumpe, daß der Schlamm hochsprang und das ganze Kleid der Fr. befleckte. Während Fr. O. noch dastand und sich nicht zu helfen wußte, kam eine Frau herbei und bot sich hilfsbereit an, ihr das Kleid zu reinigen, was Fr. O. auch willig über sich ergehen ließ. Um es der unbekannten, anscheinend gutherzigen Frau bequem zu machen, stellte Fr. O. ihren Handkoffer in welchem sich Sachen im Werte von 15 Mbl. befanden, auf den Boden nieder und holte die Hände in die Höhe. Dann entfernte sich die hilfsbereite Frau und verschwand im Dunkeln, gleichzeitig mit ihr war aber auch der Handkoffer des Fr. O. verschwunden. Die Polizei fahndet nach der Diebin.

* Auf frischer Tat. Gestern Mittag gegen zwei Uhr, als das Manufakturwarenlager von Leib Hochberg an der Cegielniana-Straße Nr. 17 während der Mittagszeit geschlossen war, versuchten drei Diebe durch die Hintertür in das Magazin einzudringen und hatten bereits das Vorhängeschloß erbrochen. Der Zugfall wollte es, daß gerade ein Agent der Detektivpolizei durch den Torweg erwähnenden Hauses ging und die Diebe bei ihrer Arbeit überraschte. Die Diebe, namens Manel Tygier, 28 Jahre, Afisz Kowalski, 19 Jahre und Stefan Bandau, 28 Jahre alt, die ein Band Nachschlüssel und zwei Brechseisen bei sich hatten, wurden hinter Schloss und Riegel gebracht. Vor dem Hause stand bereits eine Baffrodose, mit welcher die Beute fortgeschafft werden sollte. Als aber die Verhaftung der Diebe erfolgte, verzweigte der Fuhrmann mit seinem Wagen. — In den Kellerraum des Hauses Kowalski-Straße Nr. 1 schlichen sich ferner gestern früh zwei Diebe und öffneten die Kammern. Das Geräusch vernahm der Hauswächter Adurge Kempe, der mit Hilfe eines Hefts die Diebe festnahm. Es sind dies der 22jährige Emil Blum und der 19jährige Robert Ring, denen verschiedene Diebeswerkzeug abgenommen wurde.

* Auf frischer Tat. Gestern Mittag gegen 10 Uhr, als das Manufakturwarenlager von Leib Hochberg an der Cegielniana-Straße Nr. 17 während der Mittagszeit geschlossen war, versuchten drei Diebe durch die Hintertür in das Magazin einzudringen und hatten bereits das Vorhängeschloß erbrochen. Der Zugfall wollte es, daß gerade ein Agent der Detektivpolizei durch den Torweg erwähnenden Hauses ging und die Diebe bei ihrer Arbeit überraschte. Die Diebe, namens Manel Tygier, 28 Jahre, Afisz Kowalski, 19 Jahre und Stefan Bandau, 28 Jahre alt, die ein Band Nachschlüssel und zwei Brechseisen bei sich hatten, wurden hinter Schloss und Riegel gebracht. Vor dem Hause stand bereits eine Baffrodose, mit welcher die Beute fortgeschafft werden sollte. Als aber die Verhaftung der Diebe erfolgte, verzweigte der Fuhrmann mit seinem Wagen. — In den Kellerraum des Hauses Kowalski-Straße Nr. 1 schlichen sich ferner gestern früh zwei Diebe und öffneten die Kammern. Das Geräusch vernahm der Hauswächter Adurge Kempe, der mit Hilfe eines Hefts die Diebe festnahm. Es sind dies der 22jährige Emil Blum und der 19jährige Robert Ring, denen verschiedene Diebeswerkzeug abgenommen wurde.

* Ausgedeckter Diebstahl. Am 9. März d. J. wurden aus der Wohnung von Leon Wilezak an der Szwedzka-Straße Nr. 2 in Balutis verschiedene Sachen im Werte von 300 Mbl. gestohlen. Unter den gestohlenen Sachen befand sich auch ein Fibsharmonium im Werte von 150 Mbl. Von den Dieben konnte keine Spur entdeckt werden. Erst dieser Tag erfuhr die Polizei, daß sich das erwähnte Harmonium bei einem gewissen Józef Budzynski im Hause Pabianice Chaussee Nr. 18 befindet. Man nahm daselbst eine Revision vor, allein das Harmonium wurde nicht entdeckt, wohl aber eine Bombardquittung über ein für 18 Mbl. verfugtes Musikinstrument. Mit dieser Quittung begab man sich nach dem Lombard und hier befand sich auch das gesuchte Harmonium. Budzynski wurde daraufhin verhaftet und gab an, daß das Harmonium von seinem bekannten, einem gewissen Stefan Swiecinski, wohnhaft im Hause Ciemnińska-Straße Nr. 64, für 50 Rubel gekauft zu haben. Swiecinski, ein mehrfach vorbestrafter Dieb, wurde gleichfalls verhaftet, will aber den Diebstahl verübt, noch dem B. das Harmonium verkaufen haben. Eine weitere Untersuchung ist im Gange.

* Abgenommene Diebesbeute. In der Bäckerei von Maluwka an der Nowiciner Chaussee Nr. 24 erschienen gestern zwei Burschen mit einem Kistchen Hefe, das sie dem anwesenden Gesellen Franciszek Borowksi verkaufen wollten. B. war sich darüber klar, daß die Hefe von einem Diebstahl herführen müsse und rief den Hauswächter herbei. Einer der Burschen ergab auch sofort die Flucht, während der andere, der sich später als der 15-jährige Sylwester Müller entpuppte, festgenommen wurde. Der B. haftete gab an, daß er mit seinem Kollegen, dessen Namen er anzugeben verweigerte, die Hefe von einem auf dem Alten Markt stehenden Wagen gestohlen habe.

* Abgenommen. Am 19. Oktober wurden aus der Wohnung von Michał Beimann an der Siedleckastraße Nr. 10 verschiedene Sachen im Werte von 270 Mbl. gestohlen. Da einige Bewohner dieses Hauses einen jungen Mann Sachen hinaustragen sahen, wurde ihnen der Verbrecheralbum vorgetragen und sie erkannten unter den Photographien den bekannten 22jährigen Dieb Maximilian Brominski, der sich bis gestern verborgen hielt. Brominski kam vor einigen Tagen wieder nach Łódź und wurde nun in der Wohnung seiner Geliebten an der Wissstraße Nr. 41 verhaftet. — Der im Hause Tramwajowastraße Nr. 16 wohnhafte Josef Muzik wurde am 5. d. M. gegen 11 Uhr abends, als er sich auf dem Heimweg befand, in genannter Straße der Sohn eines Ueberfalle. Zweikräftige Männer warfen sich auf ihn und schlugen ihn mit einem stumpfen Gegenstande zu Boden. Die Banditen rannten dem M. das Portemonnaie mit 50 Mbl. und entflamen. Die hierauf in Kenntnis gesetzte Polizei leitete eine energische Untersuchung ein und es gelang ihr auch in der gestrigen Nacht die Räuber festzunehmen. Es sind dies der 27jährige Josef Koloński und der 20jährige Antoni Ołtarz, die in einer Wohnung des Hauses Wissstraße Nr. 188 unterkunft fanden.

* Diebstähle. In der gestrigen Nacht erbrachten unbekannte Diebe das Schuhwarenmagazin von Lew Goldstein an der Nowicinie-Straße Nr. 7 und entwendeten verschiedene Schuhwaren im Werte von 1,500 Rubel. — Aus der Wohnung von Abram Girsburg an der Olginskia-Straße Nr. 10 wurde ein Korb mit verschiedenen Sachen im Werte von 75 Mbl. gestohlen. Dieser Diebstahl wird das Dienstmädchen des Girsburgs, namens Franciszka Warszawska verdächtigt, das am Tage des Diebstahls verschwand. — Schon seit langer Zeit verschwanden im Urania-Theater die an den Stühlen angebrachten Operngläser. Dieser Tage wurde festgestellt, daß den Diebstahl die im Hause Wissstraße Nr. 57 wohnhaften Completisten Stanisław Jendzejewski, 31 Jahre, und Mieczysław Kęzierski, 28 Jahre alt, verübten, die auch in Hoy genommen wurden. Die auf den Operngläsern befindliche Aufschrift "Gestohlen im Urania-Theater" entfernte der im Hause der Zielona- und Pawlastraße wohnhafte Klempner Ignacy Polak. Eine weitere Untersuchung ist im Gange. — Dem Konstantinowen Bürger Johann Franke war gestern ein junger Mann beim Einsteigen in die elektrische Fernbahn an der Konstantinstraße die im Hause Wissstraße Nr. 57 wohnhafte Completisten Stanisław Jendzejewski, 31 Jahre, und Mieczysław Kęzierski, 28 Jahre alt, verübt, die auch in Hoy genommen wurden. Die auf den Operngläsern befindliche Aufschrift "Gestohlen im Urania-Theater" entfernte der im Hause der Zielona- und Pawlastraße wohnhafte Klempner Ignacy Polak. Eine weitere Untersuchung ist im Gange. — Dem Konstantinowen Bürger Johann Franke war gestern ein junger Mann beim Einsteigen in die elektrische Fernbahn an der Konstantinstraße die im Hause Wissstraße Nr. 57 wohnhafte Completisten Stanisław Jendzejewski, 31 Jahre, und Mieczysław Kęzierski, 28 Jahre alt, verübt, die auch in Hoy genommen wurden. Die auf den Operngläsern befindliche Aufschrift "Gestohlen im Urania-Theater" entfernte der im Hause der Zielona- und Pawlastraße wohnhafte Klempner Ignacy Polak. Eine weitere Untersuchung ist im Gange. — Dem Konstantinowen Bürger Johann Franke war gestern ein junger Mann beim Einsteigen in die elektrische Fernbahn an der Konstantinstraße die

aufgetreten ist. Am Konzert wirkten mit: der hier hausest beliebte, sehr bekannte Cellist G. L. Kochanski und Prof. Edward Rostein (am Klavier), der Beliebte unseres Publikums. Billets von 50 Kop. bis 3 Rbl. 10 Kop. sind in der Musikalienhandlung von Friedberg und Koc, Petrikauerstr. 90, bereits jetzt zu haben.

Das Degas Konzert, unter Mitwirkung der bekannten Primadonna der Turiner Oper Bozzo e La Russa, das am Freitag abend im Konzertsaal stattfindet, hat bereits, wie zu erwarten war, in den musikalischen Kreisen allgemeines Interesse wachgerufen. Die beiden hervorragenden Sänger sind uns keine Unbekannten mehr. Ignaz Degas hat sich bereit bei uns allgemeinen Sympathien erworben. Seine Gesangsweise ist zur Genüge bekannt. Über Bozzo e La Russa weiß man, dass sie längst die maßgebende Krise des Auslandes in lobender Weise ausgesprochen. Ein namhafter Musikreferent des „Kurier Warszawski“ äußerte sich über Bozzo e La Russa: „Die Künstlerin hat von den Taktoren, die ihr hervorragendes Gesangtal bilden, nicht nur nicht ein Atom eingeholt, sondern im Gegenteil, ihre Stimme ist in technischer Hinsicht bereichert und entzückt so wie früher. Sie singt meisterhaft — wie nur eine Primadonna — im europäischen Sinne dieses Wortes — singen kann!“

Das Freitag-Abend-Konzert verspricht zu einem äußerst interessanten zu gestalten. Der Billetverkauf findet in der Musikalienhandlung von Friedberg und Koc, Petrikauerstr. Nr. 90, statt.

Kinematographen-Theater.

Luna-Theater. Das neue Programm zeichnet sich durch eine Reihe hervorragend schöner Films aus. So muss vor allem das dreiteilige Sensationsdrama aus dem Leben einer Prinzessin „Fürstin Liebe“ hergehoben werden. Dieses ergreifende Drama behandelt in feinfühliger Weise das Schicksal einer Prinzessin, die aus Standgründen an einen ungeliebten Mann gesellt wird. Das weitere Programm enthält die „Illustrierte Woche und Schau“ mit den letzten Ereignissen der Welt, sowie die hochinteressante Naturaufnahmen „Kivalen der Wölfe“. Besondere Beachtung findet die wunderschöne Komödie „Eine moderne Ehe“ in Darstellung der Schauspieler der Kgl. Theater in Kopenhagen.

Sport.

Die zwei Sonntags-Fußballspiele um die Meisterschaft ergaben folgendes Resultat: Vormittag verlor „Touring-Club“ gegen „Victoria“ 0:2 und am Nachmittag Sportverein „Newcastle“ gegen „Sport- und Turnverein“ 0:1. Das Vormittagspiel nahm mit dem Anstoß der Victorianer seinen Anfang. Lange suchten beide Seiten ein Zusammenspiel zu führen, doch konnte man sich nicht finden. Die „weißblauen“ waren doch ihren Gegnern überlegen und so gingen sie zu einer regelmäßigen Attacke über und machten der Verteidigung wie Goalleer viel zu schaffen. Doch den Ball hielten weiter die „weißblauen“ am gegnerischen Tore, es entstand eine Verwirrung, den Ball bekam der Halblinie Stürmer der Victorianer, der ihn in das Tourings Tor hineinpakte. Nun entstand erst ein lebhaftes Spiel, Touring-Club, der auch in guter Form bleibt, gelingt es mehrere Male vorzudringen und somit gefährliche Situationen schaffend, hat jedoch kein Glück! In Säumen gehen sie geschlossen vor, doch gelingt es ihnen bis zur Pause nichts zu erzielen. Nach Seitenwechsel hielt Touring-Club sich gut, er führte schöne Attacken an, die jedoch unausgenützt blieben, da die Stürmer den Ball mehrere Mal verloren hatten oder auch die Verteidigung der „weißblauen“ den Ball nach der Mitte schickte. Victoria raffte sich zusammen und ging zum Angriff über. Einen Elfmeter, den sich Touring-Club zuschulden kommen ließ, wird von Victoria über das Tor geschossen. Doch wähnte es jetzt nicht lange, und die „weißblauen“ nützen einen schönen Durchbruch aus, der Ball wandert abermals durch den Halblinks in das Touring-Tor. Nun suchte der Touring-Club durch aufspielendes Spiel das Wettsachen, doch alle Bemühungen waren hastig und unruhig und zuweilen auch planlos, das Spiel wird zugunsten der Victoria 2:0 vom Schiedsrichter unterbrochen.

Das Nachmittagspiel hatte recht spannende Momente geliefert, hatten sich doch zwei Gegner hier gemessen, die mit ihrer Spielkunst viel interessantes boten. Gleich in der ersten Minute kam der Ball an das Heiligtum der „weißgrünen“ und wanderte auch unretbar in das Netz. Es entpann sich ein heisser Kampf bald auf einer, bald auf der anderen Seite und so bedroht man sich gegenseitig. So zieht sich der Kampf bis zur Hälfte ohne jegliches weitere Resultat. Nach der Pause suchen beide Seiten sich gegenseitig zu überumpeln, doch Sport- und Turnverein bedrängt die „weißgrünen“ mehr, sie verpassen dabei so manche Chance ungenutzt. Einen seltenen Ball rettet der Keeper der „weißgrünen“, indem er ein fast getretenes Goal im Tore anhält, der Ball stoppt und kommt das Tor rein hält, was ihn glänzend gelungen ist. In den letzten 15 Minuten konnte man den Ball gar nicht mehr beobachten vor Finsternis, was wohl den Ausschuss veranlassen wird, die künftigen Spiele zeitlicher anzutändern. Das Spiel endigte zugunsten Sport- und Turnverein 1:0. Schiedsrichter Herr Sienkiewicz (L. K. S.)

Mus der Provinz.

Petrikau. Einlieferung von Häftlingen. Im Zusammenhang mit den Wechselschlägern auf den Namen des verstorbenen Bischofs Nogowksi aus Radsl, weswegen bereits in vergangener Woche zahlreiche Personen gefänglich eingezogen wurden, sind am vergangenen Dienstag auf Anordnung des Untersuchungsrichters für besonders wichtige Angelegenheiten beim Petrikauer Bezirksgerichts die Disponenten und Geldvermittler Sienkiewicz und Urbach aus Kaisch verhaftet und dem Petrikauer Gefängnis eingeliefert worden.

Bgierz. Der Oberlehrer der hiesigen zweiklassigen Schule Herr A. Weigelt feiert morgen, den 14. November, sein 25jähriges Amtsjubiläum.

A. Nowosolna. Entzündlicher Vorfall. Am vergangenen Sonnabend versammelte sich eine Gruppe Reiteren in der örtlichen Schankwirtschaft beim Glase. Während der Begegnung kam es zu einem Streit, der bald in eine Schlägerei ausartete und dem 21-jährigen Reinhold Zalewski das Leben kostete dürfte. Sein Gegner, ein gewisser Kibler, versetzte ihm einen Messerstich in den Unterleib, dass die Eingeweide herausdrangen. Das Opfer des blutigen Vorfalls ringt mit dem Tode, der schändliche Messerheld wurde dem Lodzer Gefängnis eingeliefert. Die Untersuchung leitet der Untersuchungsrichter des 7. Bezirks des Lodzer Kreises.

m. Tomaszow. Entdeckung einer Falschmünzerbande. In Sachen der Entdeckung einer Falschmünzerbande trafen hier die Prokureuren des Petrikauer Bezirksgerichts Katranowski und Wojnom ein.

A. Lenzhca. Zeih- und Sparklasse. Beim landwirtschaftlichen Verein in Lenzhca ist eine Zeih- und Sparklasse in Entstehen begriffen, die nur für Landwirte bestimmt sein wird. Die Tätigkeit der Kasse wird die Parochie Lenzhca und eine Reise benachbarter Dörfer umfassen. Als Mitglieder der neuen Institution liehen sich bisher 80 Landwirte eintragen. Bei dieser Angelegenheit muss hergehoben werden, dass der landwirtschaftliche Verein in Lenzhca, der erst vor 3 Monaten gegründet wurde, sich günstig entwickelt.

Das Uranchai-Gebiet.

Ob bei den zwischen der Mongolei und Russland in Urga stattgefundenen Unterhandlungen auch die Uranchaifrage berührt worden ist, wissen wir noch nicht, doch scheint es ganz angebracht, dieser Frage nach dem nunmehr abgeschlossenen Nebeneinkommen etwas näher zu treten. In den Nachrichten der Kaiserlichen Geographischen Gesellschaft finden wir einen ausführlichen Bericht von Rodewitsch, der das Uranchai-Gebiet in den Jahren 1907, 1908 und 1909 bei der Erforschung des Verlaufs des Jenissei für die russische Schiffsahrt erforschte. Wir entnehmen diesem Bericht die Angaben von allgemeinem Interesse.

Das Uranchai-Gebiet liegt seiner geographischen Lage nach in drei Teile geteilt werden, in den östlichen oder bewaldeten und gebirgigen Teil in den mittleren oder das Steppenland und in den westlichen, von gemischtem Charakter, in welchem Steppen mit Gebirgszügen abwechseln. Der östliche Teil ist schwach bebaut. Russische Dörfer findet man nur am Jenissei und an einzelnen Nebenflüssen. Am Sisilem und Karatch befinden sich sieben von Russen exploierte Goldfelder. Die russischen landwirtschaftlichen Ansiedlungen entwickeln sich langsam, die industriellen Aktivitäten, die sich mit Pelz- und Manufakturwarenhandel beschäftigen, ganz gut. Der fruchtbarste Teil des Landes ist sein Steppengebiet. Dort wird die Landwirtschaft erfolgreich betrieben. In diesem Gebiet findet man viele russische Dörfer, die sich mit Vieh- und Pferdezucht und Landwirtschaft beschäftigen. Am Kleinen Jenissei, am Jenissei und am Großen Jenissei findet man ganze russische Dörfer, die sich mit Pferdezucht, Jagd und Fischfang beschäftigen. Im westlichen Uranchai-Gebiet, das Gut besiedelt ist, zählt man an 20 russische Dörfer. Diese beschäftigen sich mit Gemüsebau, weil ihnen das Betreiben von Landwirtschaft untersagt ist.

Von den 142.000 Quadratmetern des Uranchai-Gebietes sind ungefähr ein Drittel für Kulturzwecke brauchbar. Die Ernten fallen reichlich aus. Weizen ergibt eine Ernte von 100—200蒲 pro Desselatine. Der Gemüsebau wies glänzende Erträge ab. Zum Jahre 1909 hatten Russen ungefähr 3000 Desselatinen im Uranchai-Gebiet mit Getreide bebaut. Sie besaßen über 20.000 Pferde und Rinder. Auf die Bevölkerung Sibiriens über das Uranchai-Gebiet eine große Anziehungskraft aus, weil es exträgliche Goldfelder besitzt. Bisher sind fünf größere Goldfelder entdeckt, die sich am Oberlauf Sisilem, am Oberlauf der kleinen Nebenflüsse des Jenissei und der Ussla, am Küllischen Karalch, am Oberlauf der Topsa und am Oberlauf des Eigeta, am Abhang des Tannu-Ula befinden. Durch Schürfungen ist auch das Vorkommen von Gold an den rechten Nebenflüssen des Jenissei und am Haslam festgestellt worden. Reiche Goldfelder sollen am Kentsch liegen. Im Uranchai-Gebiet sind 18 russische Goldwäschereien tätig, die einen jährlichen Ertrag von 10 bis 15蒲 abwerfen. Nach Angaben von Rodewitsch haben die Russen seit dem Jahre 1840 an 700蒲 Gold aus dem Uranchai-Gebiet gewonnen. Die indigenen und chinesischen Bevölkerung beschäftigt sich nicht mit Goldindustrie. Auf diese Weise scheinen die Russen im Uranchai-Gebiet wirtschaftlich festen Fuß gefasst zu haben. Die Beziehungen der Russen zu den eingeborenen Stämmen der Siooten und Uranchanen sind die besten. Es fehlt überall an einer geordneten Administration, an Wegen, Post, Telegraph und Schulen, um das Gebiet zu bebauen.

Anderer sieht die Sache mit den Chinesen. Längs dem Berggründen des Tannuilla, der das Uranchai-Gebiet im Süden gegen die Mongolei begrenzt, stehen mongolische Wachen an den Pässen, welche weder die Siooten und Uranchanen noch die Mongolen, noch die Mongolen in das Uranchai-Gebiet hereinlassen. Bis zum Jahre 1900 war den Chinesen die Einfahrt in das Uranchai-Gebiet untersagt. Vom Jahre 1901 wurden Vertreter chinesischer Handelsfirmen gegen eine Steuer von 1000 Yuan jährlich in das Gebiet des Oberen Kentsch hineingelassen. Dadurch haben sich im Laufe der letzten Jahre an 30 chinesische Handelsfaktoreien im Uranchai-Gebiet gebildet. Die Siooten können die Chinesen nicht leiden und nennen sie „Karaktit“, d. h. schwarze Hunde. Trotz dieser Bedingungen haben es die Chinesen verstanden, die Siooten zu ihren Schultern zu machen und ganze Zweige des Handels an sich zu reißen. Herr Rodewitsch behauptet, dass die Tätigkeit der Chinesen im Uranchai-Gebiet von negativen Resultaten begleitet ist. Sie haben die Siooten an Verschwendug, Trunksucht und Dieberni gewöhnt und werden über kurz oder lang die Früchte ihrer negativen Tätigkeit zu tragen haben. Zwischen dem russischen und chinesischen Einfluss lasse sich kein Vergleich ziehen. Das Uranchai-Gebiet ist mit Russland organisch verwachsen. Das Uranchai- und Minussinsk-Gebiet bilden in ethnographischer und geographischer Hinsicht ein Ganzes, während China mit dem ganzen Gebiet nichts Gemeinsames hat. Auch mit Chalcha hat das Uranchai-Gebiet nichts gemein. In ethnographischer Hinsicht gehören Uranchanen und Siooten zur türkmenischen Abstammung, die sich von der

mongolischen sehr wesentlich unterscheidet. Die Macht der mongolischen Fürsten und ihrer Landtage hat sich nie auf das Uranchai-Gebiet erstreckt. Im Gegenteil, die Mongolen haben immer das ihre dazu beigetragen, um sich vom Uranchai-Gebiet fernzuhalten. Nach der Unabhängigkeitserklärung des Chutschia hat er keinerlei Ansprüche auf das Uranchai-Gebiet erhoben, noch ist von diesem Gebiet aus die Anregung erfolgt, es unter den Schu Chalcha zu stellen. Es besteht eben keinerlei bindende Verträge oder Abkommen zwischen dem Uranchai-Gebiet und Chalcha. Hieraus geht hervor, dass das Uranchai-Gebiet bei der gegenwärtig im fernen Osten eingetretene Lage niemandem gehört und keiner einen Anspruch darauf erhebt, sodass sich eine Gelegenheit für Russland bietet, dieses Gebiet zu annexieren und die Beziehungen zu ihm herzustellen, die in den Jahren 1616 und 1668 herrschten. Damals sandte Russland aus Sibirien Gesandtschaften nach Kentsch, worauf die Behörden des Uranchai-Gebietes Alshus Khan und sein Sohn die russische Untertanenschaft annahmen und dem weißen Baron Vasallenrente schworen. Damals wurde das Uranchai-Gebiet eine russische Grenzprovinz.

Leider befindet sich die Protektoratsfrage Russlands über Chalcha auch nach der Veröffentlichung des Regierungskommunikates noch keineswegs in einem so klaren Stadium, dass man die in der Mongolei geschaffene Lage objektiv in allen Einzelheiten richtig beurteilen kann. Das wird erst nach der Veröffentlichung des Textes des Abkommens möglich sein, denn die vorläufige Mitteilung gebrachte Kollektionen, wie „Mongolei“, die schwerlich den wahren Inhalt des Vertrages entsprechen können. Wenn sie aber trotzdem richtig sein sollten, so unterliegt es keinem Zweifel, dass dadurch eine so günstige Konjunktur für die Lösung des Uranchai-Frage geschaffen worden ist, wie sie sich nicht so bald bieten dürfte. (St. Pet. Herald.)

Telegramme.

P. Petersburg, 12. November. Der Kongress der Hüttenbesitzer des Uralgebirges ersucht die Regierung um Liquidierung des Possessionsrechts durch Verwandlung der einzelnen Bezirke in Privatbesitz, anstatt dessen wollen die Hüttenbesitzer der Regierung mit einem Male die kapitalistischen Possessionsabgaben entrichten.

P. Petersburg, 12. November. Die Uebersiedlungsdarlehen hat in Mittelasiens für russische Uebersiedler 27 Parzellen für Gemeindebesitz und außerdem Land für 1200 Einzelhäuser vorbereitet.

P. Odessa, 13. November. Der Dampfer „Odessa“, der aus Konstantinopel kam, strandete infolge eines Nebels unweit des Hafens. Aus dem Hafen wurden Rettungsräuber abgesandt, um dem Dampfer beizustehen.

P. Sewastopol, 13. November. Der zu Tode verurteilte Matrose Machotin wurde zu lebenslanger Zwangsarbeit verurteilt. Die anderen 16 zum Tode Verurteilten reichten eine Kassationsklage ein.

P. Saratow, 13. November. Der Vertreter von 20 Firmen Chochlow wurde für Veruntreuung von 267.800 Rubl. zu 16 Monaten Gefängnis verurteilt.

P. Tiflis, 12. November. Auf der Station Melchilovo der transkaukasischen Eisenbahnen wurde durch 6 Schüsse aus einem Maschinengewehr ein Gendarmerie-Wachtmeister ermordet. Der Verbrecher ist geflüchtet.

Gnesen, 12. November. (Spez.) Am Mittwoch vergangener Woche wurden ganz unerwartet zwei Knaben, u. z. die Brüder Kratzow, in die Erziehungsanstalt aufgenommen, weil deren Mutter, eine Katholikin, nach dem Tode des Vaters, eines Protestant, im katholischen Glauben erzog.

Posen, 12. November. (Spez.) Die Abschätzung des Gutes Koldrab fand heute und gestern zu lebenslanger Zwangsarbeit begnadigt. Die anderen 16 zum Tode Verurteilten reichten eine Kassationsklage ein.

P. Saratow, 13. November. Der Vertreter von 20 Firmen Chochlow wurde für Veruntreuung von 267.800 Rubl. zu 16 Monaten Gefängnis verurteilt.

P. Tiflis, 12. November. Auf der Station Melchilovo der transkaukasischen Eisenbahnen wurde durch 6 Schüsse aus einem Maschinengewehr ein Gendarmerie-Wachtmeister ermordet. Der Verbrecher ist geflüchtet.

Tobolnot. Petersburg, 13. November. (Spez.) Der Kohlenmangel bei den russischen Bahnen verschärft sich nicht mit Goldindustrie.

P. Petersburg, 13. November. Der Kongress der Hüttenbesitzer des Uralgebirges ersucht die Regierung um Liquidierung des Possessionsrechts durch Verwandlung der einzelnen Bezirke in Privatbesitz, anstatt dessen wollen die Hüttenbesitzer der Regierung mit einem Male die kapitalistischen Possessionsabgaben entrichten.

P. Petersburg, 13. November. Der Konsul der Russischen Republik in Paris hat die Regierung um Liquidierung des Possessionsrechts durch Verwandlung der einzelnen Bezirke in Privatbesitz, anstatt dessen wollen die Hüttenbesitzer der Regierung mit einem Male die kapitalistischen Possessionsabgaben entrichten.

P. Petersburg, 13. November. Der Konsul der Russischen Republik in Paris hat die Regierung um Liquidierung des Possessionsrechts durch Verwandlung der einzelnen Bezirke in Privatbesitz, anstatt dessen wollen die Hüttenbesitzer der Regierung mit einem Male die kapitalistischen Possessionsabgaben entrichten.

P. Petersburg, 13. November. Der Konsul der Russischen Republik in Paris hat die Regierung um Liquidierung des Possessionsrechts durch Verwandlung der einzelnen Bezirke in Privatbesitz, anstatt dessen wollen die Hüttenbesitzer der Regierung mit einem Male die kapitalistischen Possessionsabgaben entrichten.

P. Petersburg, 13. November. Der Konsul der Russischen Republik in Paris hat die Regierung um Liquidierung des Possessionsrechts durch Verwandlung der einzelnen Bezirke in Privatbesitz, anstatt dessen wollen die Hüttenbesitzer der Regierung mit einem Male die kapitalistischen Possessionsabgaben entrichten.

P. Petersburg, 13. November. Der Konsul der Russischen Republik in Paris hat die Regierung um Liquidierung des Possessionsrechts durch Verwandlung der einzelnen Bezirke in Privatbesitz, anstatt dessen wollen die Hüttenbesitzer der Regierung mit einem Male die kapitalistischen Possessionsabgaben entrichten.

P. Petersburg, 13. November. Der Konsul der Russischen Republik in Paris hat die Regierung um Liquidierung des Possessionsrechts durch Verwandlung der einzelnen Bezirke in Privatbesitz, anstatt dessen wollen die Hüttenbesitzer der Regierung mit einem Male die kapitalistischen Possessionsabgaben entrichten.

P. Petersburg, 13. November. Der Konsul der Russischen Republik in Paris hat die Regierung um Liquidierung des Possessionsrechts durch Verwandlung der einzelnen Bezirke in Privatbesitz, anstatt dessen wollen die Hüttenbesitzer der Regierung mit einem Male die kapitalistischen Possessionsabgaben entrichten.

P. Petersburg, 13. November. Der Konsul der Russischen Republik in Paris hat die Regierung um Liquidierung des Possessionsrechts durch Verwandlung der einzelnen Bezirke in Privatbesitz, anstatt dessen wollen die Hüttenbesitzer der Regierung mit einem Male die kapitalistischen Possessionsabgaben entrichten.

P. Petersburg, 13. November. Der Konsul der Russischen Republik in Paris hat die Regierung um Liquidierung des Possessionsrechts durch Verwandlung der einzelnen Bezirke in Privatbesitz, anstatt dessen wollen die Hüttenbesitzer der Regierung mit einem Male die kapitalistischen Possessionsabgaben entrichten.

P. Petersburg, 13. November. Der Konsul der Russischen Republik in Paris hat die Regierung um Liquidierung des Possessionsrechts durch Verwandlung der einzelnen Bezirke in Privatbesitz, anstatt dessen wollen die Hüttenbesitzer der Regierung mit einem Male die kapitalistischen Possessionsabgaben entrichten.

P. Petersburg, 13. November. Der Konsul der Russischen Republik in Paris hat die Regierung um Liquidierung des Possessionsrechts durch Verwandlung der einzelnen Bezirke in Privatbesitz, anstatt dessen wollen die Hüttenbesitzer der Regierung mit einem Male die kapitalistischen Possessionsabgaben entrichten.

P. Petersburg, 13. November. Der Konsul der Russischen Republik in Paris hat die Regierung um Liquidierung des Possessionsrechts durch Verwandlung der einzelnen Bezirke in Privatbesitz, anstatt dessen wollen die Hüttenbesitzer der Regierung mit einem Male die kapitalistischen Possessionsabgaben entrichten.

P. Petersburg, 13. November. Der Konsul der Russischen Republik in Paris hat die Regierung um Liquidierung des Possessionsrechts durch Verwandlung der einzelnen Bezirke in Privatbesitz, anstatt dessen wollen die Hüttenbesitzer der Regierung mit einem Male die kapitalistischen Possessionsabgaben entrichten.

P. Petersburg, 13. November. Der Konsul der Russischen Republik in Paris hat die Regierung um Liquidierung des Possessionsrechts durch Verwandlung der einzelnen Bezirke in Privatbesitz, anstatt dessen wollen die Hüttenbesitzer der Regierung mit einem Male die kapitalistischen Possessionsabgaben entrichten.

P. Petersburg, 13. November. Der Konsul der Russischen Republik in Paris hat die Regierung um

Der Krieg auf dem Balkan.

Nach dem Kriege.

Vom österreichischen Reichsratsabgeordneten

Dr. A. Trefle-Pavice.

Der nachfolgende Artikel gilt in groben Schriften den Tatsachen vorans. Die nächsten Seiten werden lehren, ob er Phantastie war oder die Wirklichkeit. Die Red.

Es ist sehr gefährlich, sich in politisch als Prophet darstellen zu wollen. Die Ereignisse der vorigen Tage haben alle Diplomaten, Strategen und Politiker tiefen geprägt. Daselbe trifft einen jeden passieren, der die Teilung der europäischen Türkei voransagen will. Ich mache selbstverständlich für mich keine Aussicht. Meine Ausführungen beanspruchen nur, als eine Hypothese genommen zu werden.

Die Gründer des Balkanbundes sind gewiß klare Köpfe; aber die Idee des Balkanbundes gehört nicht ausschließlich ihnen. Sie war schon längst in der Balkankultur vorhanden. Der rasche Fortschritt der Balkanvölker hat sie exzentriert und entwickelt.

Einer der eifrigsten Propagandisten dieser Idee war jedenfalls der zeitige bulgarische Gesandte in Rom, Herr Rizow. Er war lange Jahre Gesandter in Belgrad und in Cetinje, wo er unermüdlich für dieses Ideal arbeitete. Der bulgarische Ministerpräsident Geshow schrieb das Verdienst von dem Zustandekommen dieser Idee dem serbischen Ministerpräsidenten Pasic zu.

Ob es Pasic ist, der Rizow für diese Idee gewann oder in seinem Vorhaben nur anspornte, das ist für die Sache gleichgültig. Tatsache ist, daß beide Staatsmänner für sie eifrig arbeiteten, so daß den Serben Pasic zu bulgarophil und Rizow den Bulgaren zu serbophil schien. Der König von Montenegro hat viel für diese Idee eine dichterische Form in seinem Werk "Balkanska Carica" gegeben und hat als Exter für ihre Vermirklichung das Schwert gezogen.

Die Idee war also da; es handelte sich nur, die Bedingungen zu finden, unter welchen es möglich gewesen wäre, sie ins Leben zu rufen. Es fanden sich auch die Personen, die ins Leben zu rufen: der König von Montenegro, Pasic, Geshow und Venizelos.

Diese Persönlichkeiten mußten aber das Fell des Löwen vor seiner Erlegung am grünen Tisch teilen, wenn sie nicht Gefahr laufen wollten, sich nach der Erlegung wegen der Teilung untereinander zu zerstreuen. Das haben sie gewiß auch getan, sonst wäre der Balkanbund nie zustande gekommen. Haben sie auch mit der Intervention der Mächte gerechnet? Sicher; und gerade aus diesem Grunde mag die Verteilung anders ausgefallen sein, als sie ausgefallen wäre, wenn sie mit der Raschheit des unerwarteten Erfolges hätten rechnen können. Einen so raschen und so definitiven Erfolg haben aber auch die größten Optimisten nicht voraussehen können.

Die meist interessierten Staaten an der Teilung der Türkei — die Balkanverbündeten ausgenommen — sind Österreich-Ungarn und Russland. Haben die Verbündeten bei der Teilung am grünen Tisch diese Interessen berücksichtigt? Haben sie vor dem Anfang des Krieges von diesen zwei Mächten freie Hand bekommen? Darauf kann nur die Zukunft eine Antwort geben. Ein alter Traum Russlands ist es, den Bosporus und die Dardanellen zu besitzen. Ein alter Traum Österreich-Ungarns ist der Hafen von Saloniki. Werden diese Träume in Erfüllung gehen und auf welche Weise? Da haben andere Mächte gleichfalls mitzu-



Konstantinopel.

Territorium stark eingebüßt und wurden hauptsächlich durch die Albaner verdrängt. Sie bewohnen den Sandzak und Altserbien.

Es ist beinahe unmöglich, eine Grenze zwischen Serben und Bulgaren in Mazedonien zu ziehen. Das würde auch den exprobten Philologen nicht gelingen. Serbokroatisch und Bulgarisch sind zwei so ähnliche Sprachen, daß man sie eher als zwei Dialekte einer und derselben Sprache betrachten könnte. In der Gegend südlich von Branya, bei Kumanowa, Skoplje (Nestlub), Stipje (Stib), Belez (Koprili) usw., diejenigen, die von der bulgarischen Propaganda erworben wurden, nennen sich Bulgaren; die anderen, welche von den serbischen Propagandisten bearbeitet wurden, nennen sich Serben. Die Sprache ist ein Übergang vom serbokroatischen zum bulgarischen Dialekt.

Das ganze übrige Mazedonien und Thraxien ist von Bulgaren bewohnt. Sie reichen sporadisch bis unter die Mauer von Konstantinopel.

Diese ethnographischen Verhältnisse werden bei der Teilung ausschlaggebend geweinen sein.

Wenn man sich auf den Standpunkt des historischen Rechtes bei der Teilung stellen wollte, so wären die Schwierigkeiten unüberwindlich. Bulgarien reichte zur Zeit des Großen Simeon von Schwarzen bis zum Adriatischen Meer, von den Karpaten bis zum Ionenischen Meer und tief hinterher nach Griechenland. Serbien reichte zur Zeit Dusans von der Donau bis zum Athosgebirge. Ob Bulgaren und Serben sich wegen des alten Ruhmes zanken werden, ist mehr als fraglich. Skoplje war aber die Hauptstadt des Kaiserreiches. Das ist der Große. Simeon hat in Ohrid eine Art bulgarische Universität gegründet. Diese historischen Reminiszenzen müssen berücksichtigt werden.

Die Grenzen der Balkanstaaten würden sich vermutlich, und wenn es die Großmächte erlauben, folgendermaßen gestalten:

Montenegro bekommt die westliche Hälfte des Sandzaks. Seine östliche und südliche Grenze ist durch den Fluss Drin und durch den Drin gegeben.

Serbien bekommt die östliche Hälfte des Sandzaks und grenzt an Montenegro weiter am Fluss Drin und am Drin. Nur bei dessen Mündung ins Meer schwenkt die Grenze etwas nach Norden, so daß Serbien San Giovanni di Medina als Handelshaven bekommt. Die serbo-bulgarische Grenze geht irgendwo von Egri-Palanka über Oriovo-Polje, näher dem Perinalsfuß, bis etwa südlich von Belez (Koprili), dann schwenkt sie nach Westen bis zu Kricovo. Von Kricovo geht die serbische südliche Grenze direkt an das Adriatische Meer irgendwo nördlich von Durazzo.

Die neue griechische Grenze im Norden sollte von Argiroastro über Kastoria nach Saloniki gehen. Griechenland bekommt dazu die halbdicke Halbinsel Krete und die übrigen bis zum Ende des Krieges okkupierten Inseln.

Albanien, über dessen politische Stellung die Großmächte zu entscheiden haben werden, hat im Norden die schon gegebene serbische und im Süden die griechische Grenze. Im Osten grenzt Albanien an Bulgarien von Kricovo in direkter Linie über den Ohridsee bis zur griechischen Grenze bei Kastoria.

Somit ist auch die westliche Grenze von Bulgarien gegeben, in dessen Gebiet sich auch der Prespasee befinden sollte. Im Süden hätte Bulgarien die neue griechische Grenze und das Aegeische Meer bis zur Mündung der Maritsa bei Enos. Die südöstliche Grenze Bulgariens würde von Enos entlang dem Ma-

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel, das alte Byzanz, von den Slaven Zarigrad (Kaiserstadt) genannt, liegt unvergleichlich malerischer an beiden Ufern der Goldenen Horn genannter

Bucht des Bosporus. Der Hafen Konstantinopels ist einer der größten und sichersten Ankerplätze der Erde. Unter den Denkmälern alter Kunst haben sich in Konstantinopel Überreste erhalten. An der Spitze der zahlreichen interessanten alten Bauten der türkischen Hauptstadt steht wohl die Hagia Sofia, die ehemalige Sophienkirche, welche seit dem Jahre 226 steht. Die Bewohnerzahl Konstantinopels wird nach neuester Schätzung auf 1.125.000 (in 162.950 Häusern) veranschlagt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der Türken vor Konstantinopel, unholzbar geworden, durfte dem siegreichen Einzug König Ferdinands und seines Heeres in die türkische Hauptstadt kaum noch ein Hindernis im Wege stehen, es sei denn, daß die europäische Diplomatie Einspruch erhebt.

Konstantinopel vor dem Fall.
Nachdem auch die Tschataldschanie, das letzte Werk der

rija-Ufer, dann entlang dem Ergenesfluss bis zu Midia am Schwarzen Meer gehen.

Saloniki mit Umgebung sollte eine Freistadt werden. Konstantinopel mit dem Eheroneus und dem Gebiet bis zum Erzene und Midia würde eine Autonomie unter dem Protektorat der europäischen Großmächte bekommen.

Auf diese Weise würden alle 4 verbündeten Balkanstaaten ihr altes Territorium beinahe ein jeder um zwei Drittel vergrößern. Der Balkanbund mit einer Zollunion und mit einem Parlament für gemeinsame Angelegenheiten würde weiter bestehen.

Rumänien droht und verlangt von Bulgarien Kompensationen. Man sagt, daß die Ansprüche Rumäniens das ganze Gebiet von Ruschuk bis Varna oder sogar bis zum Hafen von Burgas umfassen. Es ist aber mehr als sicher, daß Bulgarien nicht eine Spanne des eigenen Bodens, ohne befiegt zu werden, abtreten wird. Es scheint aber keine leichte Sache zu sein, Bulgarien zu besiegen. Von dieser Seite droht vielleicht die größte Gefahr für den europäischen Frieden.

Simeon der Große war nicht nur der größte von allen Herrschern Bulgariens, sondern überhaupt und in jeder Hinsicht der größte Kurfürst in der Geschichte der slawischen Völker. Er hatte beinahe den ganzen Balkan erobert, als er in einem Kriege mit den Kroaten am Schlachtfelde des Helden Tod fand. Der Traum seines Lebens war, die Residenz des Kaiserreiches aus Preslow nach Konstantinopel zu übertragen. Er hatte schon längst alle Besitzungen des oströmischen Kaiserreiches in Europa erobert. Er kam mit seinem siegreichen Heere unter die Mauern von Konstantinopel und belagerte es. In der größten Bedrängnis kam ihm der Kaiser Romanos Lekapenos am Blachernen Tor entgegen, begleitet von der Kaiserin Zoe, dem unermüdlichen Kaiser Konstantin Porphyrogenetos, dem Patriarchen Leon Mytilenos und dem ganzen Hofe, alle im Buhgewand, um ihn zu bitten, er möge ihnen wenigstens die Hauptstadt lassen. Er ließ sich rühren, weinte und kehrte mit seinem siegreichen Heere zurück. Seitdem hat nie ein bulgarisches Heer die Mauern von Konstantinopel gesessen. Beinahe nach 1000 Jahren steht wiederum ein siegreiches bulgarisches Heer vor dem Blachernen Tor. Bei den Befestigungen vor Tschadolscha hört man aber schon den Gesang: "Marsch! Marsch! Konstantinopel gehört uns!", welcher das Donner der Geschütze überdeckt! . . .

P. Köln, 12. November. Die "Köln. Zeitung" meldet aus Berlin, daß die Balkankrisis in eine ruhigere Phase getreten sei, u. zw. dadurch, daß Österreich-Ungarn seine Forderungen genau formuliert hat. Recht braucht man nur noch auf ihre Erfüllung zu warten. Der Dreibund nimmt keine aggressive Stellung ein, wird jedoch, wenn er dazu gewungen wird, aktiv vorgehen.

Wien, 13. November. (Spez.) Das in Pola vor Anker liegende Geschwader erhielt einen Mobilisationsbefehl.

Wien, 13. November. (Spez.) Der Thronfolger ist aus Budapest zurückgekehrt. Das allgemeine Ergebnis der Vereinigungen ist, daß Österreich von seinen Forderungen nicht zurücktreten und sie im Notfalle mit der Waffe in der Hand verteidigen wird.

Wien, 13. November. (P. T.-A.) Deputiertenkammer. Der Deutsche Bro protestierte kategorisch gegen die Absicht, deutsches Blut zur Rettung der verschliefen österreichischen Politik zu einer Zeit zu vergießen, wo die österreichischen Slaven offen mit den Balkanslaven sympathisierten. Der Präsident möchte sich an die höheren Faktoren der Monarchie mit der Bitte wenden, eine Erklärung über die friedlichen Absichten der Monarchie abzugeben. Der tschechische Radikale Klofatsch erklärte, daß die Bevölkerung ohne Unterschied des Na-

tionalschicksals gerufen, von Bekannten — vielleicht auch Verwandten Hudepock getragen — mit zerschmetterten Gliedern — meist nur nördlichig verbunden — braungefärbte Kleider voll geronnenen Blutes. Häufig ist der Träger selbst verletzt und so schlept er mit dem letzten Aufblitzen seiner schwindenden Kräfte den Freund nach dem Verbondplatz.

Und dann — ja dann kommt die schwerste Etappe des Leidensweges der Blutenden für das Vaterland — herrenloses, unbekanntes Volk, ohne Freunde und Anhang, durch den Leib oder die Beine geschossen, die sich friechend wie Würmer auf der blauen Erde weiterziehen — dorthin, noch mehrere Kilometer weit, wo die lustig im Abendwind flatternden Wimpel des roten Halbmondes (das türkische rote Kreuz) den Verbundplatz feindlich machen . . .

Welches Glück! . . . Hier gehören Frauen her, wie in den primitivsten Kriegen, aus der Dämmerung des Menschenwerdens, welche hinter der Front die für das Vaterland, oder wie wir es nun nennen mögen — eine politische, staatliche, religiöse oder kulturelle See Blutenden aufleben und hinter jedem dieser braven Männer sollte ein Weil stehen, das seine Freuden gezeigt und nun seine Leiden mitansehen und lindern müßte. Es mag ja strategisch, taktisch und unsern Begriffen von Kriegsführung diametral entgegenlaufen sein, aber ob wir nun Christen oder Mohammedaner sind — wir werden in den nächsten Kriegen der Sorgfalt der Frauen ein eminent moralisches Übergewicht einräumen müssen und Heil jener Nasse oder jenem Volke, welches der Frau in diesem nüchternsten aller Handwerke den ihr gehörenden Platz einzuräumt.

Es waren wenigstens zweitausend Verwundete, welche so an uns vorüberzogen — die Bilanz eines einzigen Tages, die nun im Hauptbuch des Feldzuges auf das Debüt geschrieben werden muß und für die Berechnungen der gegeenseitigen Kräfteverhältnisse ausschalten muß.

Wir sahen sie eine Stunde später auf der Straße von Corfu, wie sie, zu fünfundzwanzig und dreißig, nördlichig verbunden, in vier lange Züge mit je 20 Waggons verladen und nach Stambul abtransportiert wurden, während frische Regimenter, tadellos adjustiert und bewaffnet, wie aus der Erde gestampft, von Süden heranrückten, um nur fünf Kilometer nördlich des Bahnhofs Aufnahmestellungen zu beziehen, in denen wahrscheinlich morgen wieder gekämpft und dem Moloch des Krieges neue Hekatomben geopfert werden müssten.

Der Vermittler zwischen Österreich-Ungarn und Serbien.

Die bulgarische Regierung hat es unternommen, in dem österreich-serbischen Interessengegensatz den Vermittler zu spielen. Der Präsident der bulgarischen Sobranje, Danew, der seit einigen Tagen in Budapest weilte, hat mit Kaiser Franz Josef, dem Erzherzog Thronfolger und dem Minister Grafen Berchtold Unterredungen gehabt, denen in den politischen Kreisen Wiens und Budapests große Bedeutung beigemessen wird. Danew überbrachte dem Minister eine wichtige Botschaft, welche sich auf die Stellungnahme Bulgariens und Serbiens zu Österreich-Ungarn bezieht. Das neue bleibt vorläufig in Osen-Pest. Sein Aufenthaltsort dürfte möglicherweise den Ausgangspunkt wichtiger Verhandlungen mit dem Balkanbund bilden. Vor seiner Reise nach Osen-Pest wurde Danew sowohl vom König der Bulgaren als auch vom König von Serbien in Audienz empfangen.

Stojan Danew ist 1858 geboren und hat n. a. auch in Prag und Heidelberg studiert. Er ist Chef der Panorthistischen Partei in Bulgarien und war 1901 2 Minister des Neuherrn und des Kultus und 1902/3 Ministerpräsident.


Der bulgarische Sobranjeschef
Danew



Karte zum österr.-ungar.-serbischen Konflikt.

Da der Konflikt zwischen Österreich-Ungarn und Serbien ehemals eine Aufführung erfahren hat, dürfte unseres Lesern die bestehende Karte mit Einzeichnung der politisch und wirtschaftlich in Frage kommenden Gebiete willkommen sein. Der Kernpunkt des ganzen Streitfrage liegt bekanntlich in dem alten Streben Österreichs, sich wirtschaftlich den Weg nach Saloniki zu sichern und dem diesem Streben entgegenlaufenden Expansionstreibens der Serben. Letztere, die diesmal unter verhältnismäßig geringen Opfern einen großen Teil der westlichen Türkei besetzen konnten, haben bereits die Adria erreicht und wollen das albanische Kü-

stengebiet von San Giovanni di Medua bis Durazzo dauernd zu ihrem Gebiet schlagen. Während in der Hafenseite die Interessen Serbiens nicht nur mit denen Österreichs, sondern auch mit Italiens wirtschaftlichen Interessen solidieren, stoßen in den bisher türkischen Gebietsteilen Alt-Serbiens die wirtschaftlichen Gegensätze zwischen Österreich und den serbischen Großherren in krasser Weise aufeinander. Dennoch wäre es im Interesse des europäischen Friedens wünschenswert, daß bald eine Verständigungskonferenz zwischen den alten handelspolitischen Gegnern gefunden werde.

Da der Krieg keinen Krieg wünscht. Der Christlich-Soziale Zirkel rief von seinem Platze aus: "Dann müßte aber Serbien zuerst mit seiner Freiheit aufhören." Klofatsch erklärte, daß die Tschechen in Freundschaft mit den verbündeten Balkanstaaten zu leben wünschen.

Wer die Autonomie für Albanien fordert, der bedroht den Frieden Europas. Die Slaven fordern, daß man ihre Gefühle ebenso wie die der Deutschen berücksichtigt. Es dürfe weder einen Krieg mit den Deutschen, noch mit den Slaven geben.

Wien, 13. November. (Spez.) In hohen diplomatischen Kreisen bleibt man dabei, daß die Situation wohl äußerst ernst, aber keineswegs kritisch ist. Man wird in den nächsten Tagen noch recht aufregende Stunden verleben, da Österreich-Ungarn wird keine Linie breit hinter den Serben eingenommenen Standpunkt zurückbleibt.

Auf eine Konferenz, die von London aus gewünscht wird, werden weder Österreich-Ungarn noch Deutschland eingehen. Die Entscheidung über die albanische Frage dürfte noch im Laufe der nächsten Woche erfolgen. Bis dahin sollen auch die von Österreich-Ungarn geplanten militärischen Maßnahmen aufgeschoben werden. Eine schwierige Aufgabe

der österreichisch-ungarischen Monarchie ist augenblicklich die Vermittlung zwischen Rumänen und Bulgarien.

P. Wien, 13. November. Pachitsch erklärte dem Berichterstatter des "Neuen Wiener Journal", daß die Nachricht, Serbien habe seine Ansprüche auf Albanien und einen Hafen an der Adriatischen Küste zurückgesogen,

nicht der Wahrheit entspricht.

Budapest, 13. November. (Spez.) Danew ist nach dem bulgarischen Hauptquartier abgereist, um über seine Mission Bericht zu erstatten. Er erklärte, daß er völlig befriedigt ist und einen fertigen Plan mit sich führt.

P. Budapest, 12. November. Der rumänische Ministerpräsident Karp ist mit einem Handschreiben König Karls an Kaiser Franz Josef hier eingetroffen.

Die Mission Karps soll darin bestehen, die Forderungen Rumäniens mit der durch die bulgarischen Siege geschaffenen neuen Sachlage in Einklang zu bringen.

P. Budapest, 13. November. Es finden Konferenzen zwischen Kaiser Franz Josef, Erzherzog Franz Ferdinand, Graf Berchtold und dem bulgarischen Gesandten statt.

P. Genf, 13. November. Die Zeitung "Suisse"

zeugt, daß die Großmächte einer einzelnen Frage wegen nicht den Frieden brechen würden.

London, 13. November. (Spez.) "Daily Chronicle" meldet, daß die Serben nach der Einnahme von Slopje unarmherzig gegen die Arnauten vorgingen. 2000 Arnauten wurden niedergemordet, auf die Fliehenden wurde geschossen und unterwegs fast alle Dörfer und Städte in Brand gesteckt.

Belgrad, 13. November. (Spez.) Die serbische Armee, welche Prilej eingenommen hat, befindet sich jetzt in der Nähe von Monastir, wo auch 45.000 Türken mit 40 Geschützen aufgestellt genommen haben.

Belgrad, 13. November. (Spez.) Es hat sich hier ein Komitee zur Spendenaktion für eine serbische Flotte gebildet.

Belgrad, 13. November. (Spez.) Die serbische Presse sieht nicht mehr so schwarz in die Zukunft wie früher und behauptet, daß bei gutem Willen eine Verständigung wohl möglich sei.

Belgrad, 13. November. (Spez.) Der frühere Präsident der russischen Reichsduma Gutschow ist hier eingetroffen.

P. Belgrad, 12. November. Offiziell wird gesagt, daß die Serben bei Prilej 3000 und die Türken 8000 Tote und Verwundete hatten. Den Widerstand bei Kitchewo organisierte der Pascha von Tetovo, der bekannte Albaneführer Mehmed. Er zog die albanische Bevölkerung und alle verfügbaren Truppen zusammen und beschloß, auf eigenem Faust Kitchewo zu verteidigen. Trotz der Rüte der Einwohner, die Stadt ohne Blutvergießen zu übergeben, nahm Mehmed eine ausgesuchte Stellung bei Kitchewo ein. Auf serbischer Seite kämpften zwei Infanterieregimenter mit Geschützen. Auf beiden Seiten stand zuerst ein heftiger Artilleriekampf statt; darauf griffen die Serben das Zentrum der türkischen Truppen an und schlugen sie in die Flucht. Die serbischen Truppen zogen in die Stadt ein und wurden von den Einwohnern begeistert begrüßt. Den Serben fielen 8000 Gewehre und eine Menge Patronen in die Hände. Die Serben hatten 300 Tote und Verwundete. Die Verluste der Türken betrugen 1200 Mann.

P. Belgrad, 13. November. Privaten Quellen zufolge sind die serbischen Truppen an der adriatischen Küste angekommen. Doch nimmt man an, daß diese Nachrichten verkehrt sind, denn trotzdem die serbischen Truppen in Albanien keinen ernsten Widerstand begegnen, werden sie in ihrem Vormarsch durch das bergige Terrain und durch Schneeverwehungen behindert.

Belgrad, 13. November. (Spez.) Die serbischen Truppen eroberten die Höhen am Flusse Bejanica.

P. Sofia, 13. November. Die ausländischen Sanitätsabteilungen wurden in Philippopol von der Königin Eleonore empfangen. Die rumänische Abteilung bleibt in Stara Zagora, während die englische sich nach Kirtklisse begibt.

Sofia, 13. November. (Spez.) Die "Agence Bulgarie" meldet, daß die bulgarischen Truppen Stenimaka und Emir Hassen eroberten. Die Vorposten sind bis Tschataldscha vorgegangen. Die Städte Grilli und Sylivri wurden eingeschlossen. Der Belagerungsring um Adrianopel wird immer enger. Die Forts Katapeye und Katarli wurden erobert.

P. Konstantinopel, 12. November. Hier ist ein englischer und ein österreichischer Kreuzer eingetroffen.

P. Konstantinopel, 13. November. Das Kriegsministerium verbietet den Korrespondenten, die Positionen zu besichtigen.

P. Konstantinopel, 13. November. Das Kriegsministerium gab den Korrespondenten ihre Papiere zurück und verbietet ihnen, das Hauptquartier zu betreten.

Konstantinopel, 13. November. (Spez.) Der Redakteur des "Tanin" ist ins Ausland geflohen. Kamil-Pasha beschloß, energisch gegen die Umschwärzler vorzugehen.

Konstantinopel, 13. November. (Spez.) Die Gerüchte von unmittelbaren Verhandlungen erhalten sich. Gestern hatte der erste Dragoman der bulgarischen Gesandtschaft eine längere Beratung mit dem Großwesir. Gegenstand der Beratung war die Annahme von Friedensverhandlungen und die Beendigung des Krieges.

Athen, 13. November. (P. T.-A.) Im Ministerium des Neuherrn ist aus Saloniki folgendes Telegramm eingetroffen: Am 12. d. M., um 8 Uhr vormittags reiste der König, der Kronprinz Georg und die Prinzessin Alice mit der Suite mittelst Extrazug von der Station Gida nach Saloniki ab. Unterwegs ließ der König den Zug halten, um die Verwundeten, die zu Fuß gingen, aufzunehmen. Um 10 Uhr vormittags traf der königliche Zug in Saloniki ein. Unterwegs begrüßte die Bevölkerung den König. Die Gebäude sind mit griechischen Fahnen geschmückt. Der König und der Kronprinz begaben sich zu Pferde in die Stadt. Die Prinzessin folgte im Automobil. Ungeachtet des Regens hatte sich eine große Volksmenge versammelt, die den König begeistert begrüßte. Der Begleiter des Königs hatte sich eine große Waffe verschafft.

Paris, 13. November. Der Vater des Balkanverbündes, der russische Gesandte in Belgrad Baron Hartwig, erklärte in einem Interview dem Spezialberichterstatter des "Temps", die Lage am Balkan sei völlig ungeläufig. Man schwebe ganz im Dunkeln und könne noch nichts Abschließendes über die Entwicklung der Dinge sagen.

Paris, 13. November. Die heutige Morgenpresse, die in den letzten Tagen über die allgemeine Lage sehr pessimistisch gestimmt war, ist heute mit Rücksicht auf die beruhigenden Nachrichten in Budapest und Wien ihrer Korrespondenten wieder etwas optimistischer gehalten. So schreibt heute der "Petit Parisien":

In den letzten Tagen machte sich in der Presse eine vorwiegend pessimistische Auffassung der Lage bemerkbar. Wir glauben nicht, daß die augenblickliche Lage danach angetan ist, besondere Beunruhigung hervorzurufen. Wenn Österreich-Ungarn seine Beziehungen zu Serbien hätte abbrechen wollen, dann hätte es dies schon in den letzten 48 Stunden tun können und brauchte nicht erst zu warten, bis die Serben erst wieder einen Hafen am Adriatischen Meere besetzt haben. In ähnlichem Sinne äußert sich auch das "Echo de Paris", das den österreichisch-serbischen Konflikt zwar noch nicht für beigelegt hält, aber der Ansicht ist, daß sich die Lage bedeutend verbessert hat.

P. Berlin, 13. November. Die Berliner Diskonto-Gesellschaft spendete für das Rote Kreuz 10.000 Mark.

Ein Balkan-Kaiserreich.

Sofia, 13. November. (Spez.) Wie der Korrespondent des "Giornale d'Italia" in Sofia erfährt, soll in dortigen Regierungskreisen der Plan bestehen, den Balkan-Bund in ein Balkan-Kaiserreich umzuwandeln. Nach Beendigung des Krieges werden die vier Herrscher der Balkanstaaten in Sofia zusammentreffen.

kommen, um die Schaffung dieses Kaiserreiches eingehend zu beraten. Bulgarien ist in dem neuen Kaiserreich die gleiche Rolle zugedacht, die Preußen in Deutschland spielt. Die Balkanstaaten werden ihre einzelnen Armeen behalten, aber einen gemeinsamen Generalstab bekommen, und ein gemeinsames Ministerium des Außenfern.

Die Mediation der Mächte.

Paris, 18. November. "Echo de Paris" veröffentlicht folgendes Telegramm seines Spezialberichters: "Kattner in Konstantinopel":

Infolge meiner persönlichen Beziehungen habe ich erfahren, daß die Balkanstaaten, die im Prinzip den Vermittelungsvorschlag der Mächte angenommen haben, an die Mächte die Anfrage gerichtet haben, welche Konsequenzen die Türkei zu machen bereit sei, damit die Gewaltigkeiten eingestellt würden. Die Mächte sollen die Pforte auch bereits die Wünsche der Balkanstaaten übermittelt haben. Die größte Schwierigkeit bietet jedoch die Haltung Österreich-Ungarns gegenüber Serbien.

Meldungen von türkischen Erfolgen.

Paris, 18. November. Seit langer Zeit liegen heute wieder Nachrichten aus Adrianopel vor. Die erste Depesche lautet: "Der Kommandant von Adrianopel hat in den Straßen eine Proklamation veröffentlicht, in der es heißt, daß es den türkischen Truppen in den blutigen Kämpfen vom 7. und 8. November gelungen ist, die Bulgaren durch einen Vajonettangriff aus ihren Stellungen bei Marrasch zurückzuwerfen. Die Bulgaren sollen große Mengen von Waffen und Munition im Stiche gelassen haben." Die zweite Depesche ist vom 9. November 11 Uhr abends datiert und lautet: "Seit dem 26. Oktober sind die telegraphischen Verbindungen von den Bulgaren zerstört. In den letzten Tagen haben lebhafte Feuergefechte, besonders bei Marrasch und Semini stattgefunden. Das Bombardement auf die Stadt hat gestern wieder begonnen, die Türken leisten heldenmütigen Widerstand."

Fürst Eichnowsky in London.

London, 18. November. (Spez.) Der neue deutsche Botschafter Fürst v. Eichnowsky ist heute in London eingetroffen.

Wie es heißt, hat Fürst Eichnowsky bestimmte Institutionen dorthin erhalten, die englische Regierung den österreichischen Forderungen günstiger zu stimmen.

Rumäniens Forderungen.

London, 18. November. (Spez.) Wie der "Daily Telegraph" berichtet, verlangt Rumänien für seine Neutralität folgende Kompensationen: Die Regulierung der Dobrudschanlinie, die Eisenbahn von Konstanza nach Bukarest und die Besetzung von Edirne.

Saloniki nicht von den Griechen, sondern von den Bulgaren erobert.

Sofia, 18. November. (Spez.) Die Regierung veröffentlichte gestern nachmittag ein Telegramm, in dem es heißt, daß General Teodoroff am 7. November mit bulgarischen Streitkräften Saloniki genommen hat. Der Erfolg bei Saloniki fällt also nicht, wie man ursprünglich annahm, den Griechen, sondern den Bulgaren zu. Das Regierungsblatt "Mir" meldet, daß die türkischen Truppen in Adrianopel am 10. November 10½ Uhr abends einen Angriff bei dem Fort Emichko unternommen haben, aber durch das furchtbare bulgarische Artilleriefeuer mit großen Verlusten zurückgeschlagen worden sind.

Von der Tschataldicha-Linie.

Semlin, 12. November. (Spez.) Von der Tschataldicha-Linie liegt zur Stunde nichts Neues vor. Dass sie von den Bulgaren genommen werden wird, bezweifelt niemand mehr. An Stellen, wo man über Bulgariens Absichten unterrichtet sein kann, zweifelt man auch nicht, dass die Bulgaren in Konstantinopel einziehen und dort bleiben werden, die in der sicheren Erwartung, dass keine Großmacht zu den Mitteln greifen wird, durch die allein die bulgarische Armee zur Rückgabe von Konstantinopel gezwungen werden könnte.

Paris, 18. November. (Spez.) "New York Herald" veröffentlicht zwei Telegramme über eine seit drei Tagen im Gange befindliche große Schlacht an der Tschataldicha-Linie, von denen das eine von bulgarischer und das andere von türkischer Seite stammt. Nach dem Telegramm aus Sofia haben die Bulgaren nach dreitägigem furchtbarem Kampf die Tschataldicha-Linie durchbrochen und vier Forts in der Nähe des Deckses besetzt.

Demgegenüber besagt die Konstantinopeler Meldung, dass die Bulgaren die türkische Verteidigungslinie angegriffen und bei dem Kampf, der zur Stunde noch andauert, auf heftigen Widerstand der Türken gestoßen seien. Auf beiden Seiten gebe es viele Toten und Verwundete.

Verhandlungen über einen Waffenstillstand.

P. Konstantinopel, 18. November. Die unmittelbar zwischen der Türkei und den von Bulgarien repräsentierten Balkanstaaten geführten Friedensverhandlungen befinden sich noch im Vorbereitungsstadium. Die Türkei wartet gegenwärtig auf eine Antwort Bulgariens. Ein Waffenstillstand wird erwartet. Die Pforte hofft, dass dieser noch vor der Schlacht bei Tschataldicha abgeschlossen werden wird, obgleich die Bulgaren, nach Nachrichten aus privaten Quellen, von Deutsches aus bereits mit dem Angriff begonnen haben.

Zum Attentat auf den spanischen Ministerpräsidenten Canalejas.

Paris, 12. November. (Spezialtelegramme der "Neuen Lodzer Zeitung".) Die letzten Depeschen, in der Einzelheiten über die Ermordung des Ministerpräsidenten veröffentlicht werden, lauten folgendermaßen, Ministerpräsident Canalejas verließ heute früh das Ministerium des Innern an der Puerta de Sol, nachdem er dem



Don José Canalejas,
der spanische Ministerpräsident.

Ministerrat präsidiert hatte. Der Ministerpräsident blieb einen Augenblick vor einer Buchhandlung an der Ecke der Puerta de Sol stehen, um die Auslagen zu betrachten. Plötzlich feuerte ein Individuum, das dem Ministerpräsidenten schon eine Zeit lang gefolgt war, drei Revolvergeschüsse auf ihn ab und verletzte ihn schwer im Rücken. Seiner Begleitung bemächtigte sich großer Bestürzung; es dauerte eine geraume Zeit, bis man den Ministerpräsidenten mit Hilfe herbeigeeilter Schuhleute und Passanten in das Ministerium des Innern geschafft hatte, wo er bereits nach wenigen Minuten seinen Verlebungen erlag. Nach einer zuerst hier angekommenen Nachricht soll der Attentäter Selbstmord begangen haben. Eine zweite Meldung besagt, dass er verhaftet worden ist, doch sind genaue Nachrichten noch nicht eingetroffen, da alle telephonischen und telegraphischen Verbindungen mit Spanien aus anderen Gründen gesperrt sind. Der Attentäter ist ein bekannter Anarchist. Die Gründe des Attentats sind vollkommen unklar, doch dürfte es sich um einen anarchistischen Anschlag handeln, obgleich der Ministerpräsident durch seine demokratische Politik keine Veranlassung zu einer solchen Tat gegeben hat. Als König Alphons die Nachricht von der Ermordung erhielt, war er völlig niedergeschmettert und begab sich sofort in das Ministerium des Innern, traf aber den Ministerpräsidenten nur als Leiche an. Lange Zeit stand der König wortlos an der Bahre seines Ratgebers. Als er endlich das Ministerium des Innern verließ, brachte die in banger Erwartung auf Nachricht harrende Menge dem König stürmische Kundgebungen dar.

Paris, 18. November. (Spez.) Die Nachricht von der Ermordung, die im Laufe des Nachmittags hier eintraf, hat in offiziellen Kreisen das allergrößte Aufsehen erregt. Um 1½ Uhr war die Tatsache auf der spanischen Botschaft noch nicht offiziell bekannt. In offiziellen spanischen Kreisen scheint große Verwirrung zu herrschen. Der spanische Botschafter versuchte im Laufe des Nachmittags vergeblich sich mit seiner Regierung in Verbindung zu setzen. Sobald die Nachricht im Auswärtigen Amt offiziell bekannt geworden war, begab sich Ministerpräsident Poincaré in Begleitung des Kabinettssekretärs Poischner in die spanische Botschaft und sprach dem spanischen Gesandten Perez de Cabalero das tiefste Mitgefühl der französischen Regierung zu dem schweren Verlust aus. Nachdem Poincaré die spanische Botschaft verlassen hatte, erschien noch ein Abgesandter des Präsidenten Vallières zu einem Kondolenzbesuch. Der spanische Botschafter erklärte, dass sein Land an Canalejas den fähigsten Staatsmann verliere, den es seit vielen Jahren gehabt hat.

Flottenegne im Hafen von Neapel.

Neapel, 12. November. (Spez.)

Die königliche Yacht "Trinacria" traf heute morgen 8 Uhr, aus Spezia kommend, im heissen Hafen ein. An Bord befanden sich außer dem Herrscherpaar der Kronprinz, der Herzog von Genoa, der Herzog der Abruzzen und der Herzog von Asti, der Großadmiral der Flotte und sämtliche Minister. Begleitet war die "Trinacria" von fünf Torpedojägern, die seinerzeit die glänzende Fahrt durch die Dardanellen im italienisch-italienischen Krieg ausgeführt hatten. Gegen 9 Uhr gab König Viktor Emanuel das Zeichen zur Revue für die im Hafen verankert liegenden Kriegsschiffe. Mehr als 35 große Kreuzer und über 50 andere Schiffe nahmen an der Flottenparade teil. Die Königshacht wurde überall durch die bräunenden Hochrufe der Mannschaften und den üblichen Salut begrüßt. Der König gab nach der Revue ein Diner, an dem außer den Ministern, Militärs und Marineattachés auch die Senatoren und Deputierten teilnahmen, die auf der Königshacht als Gäste anwesend waren. Nachmittags ließ der König 5000 Mann des Landungskorps in Revue passieren.

Nachrichten aus den ev. Gemeinden.

In der St. Johannis-Gemeinde in Lodz war die Kirchenchronik vom 1. bis 9. November d. J. folgende:

Gest. wurden 30 Kinder, u. zw. 17 Knaben und 13 Mädchen.

Beerdigt wurden 14 Kinder und folgende erwachsene Personen: Karel Griliger, 73 Jahre, Stanislaus Jordan, 51 Jahre, Heinrich Neumann, 38 Jahre, Eva Bischöner geb. Wilde, 62 Jahre, Karl Ferdinand Weisheit, 79 Jahre, Emilie Reimann, 24 Jahre, Friedrich August Lause, 50 Jahre, Ella Lange, 16 Jahre, Frieda Neigel, 19 Jahre, und Karl Bach, 63 Jahre alt.

Aufgestoßen wurden: Josef Kunze mit Wanda Dinnel, Oskar Kochmann mit Adela Sach, Erich Hauf mit Eugenie Gehler, Rudolf Frisch mit Natalie Lutz, Ingenieur Stanislav Romuald Prochnik mit Natalie Maille Elizabeth von Trentovius, Emil Henke mit Laura Ottlieku, Samuel Hensch mit Christine Rosenthal, Oskar Friedrich Wolszang mit Pauline Walther, Anton Graetzki mit Mathilde Kalder geb. Wilwand, Karl Werner mit Julianne Los, Leopold Falzmann mit Emilie Amalie Wojnarowska, Edmund Neumann alias Romat mit Helene Heinig, Robert Reinhold Kotter mit Zofia Stoj, Reinhold Dubinski mit Pauline Zöger geb. Zeh, Theodor Kell mit Dittlie Thierling, Alfons Hahn mit Martha Wagner, Rudolf Günther mit Wanda Buly geb. Eichhorn, Friedrich Karl Freiherr mit Natalie Reimann, Peter Schwart mit Katharina Janowska.

Gezerrt wurden: Adolf Emil Reimann mit Olga Förster, Adolf Heinrich mit Bertha Leppe, Eduard Siepmanni mit Wanda Volke, Alexander Rudolf Scherzer mit Else Klebe, Friederich Ferle mit Anna Schmidt, Richard Steinert mit Edwiga Eiler, Oskar Möller mit Else Barthol alias Ditterich, Hermann Will mit Selma Spiegel, Johann Zeh mit Julianne Emilie Seeler, Otto Höhner mit Anna Frieda Lutz, Gustav Soltzner mit Edwiga Dusznitski mit Pauline Zöger geb. Zeh, Theodor Kell mit Dittlie Thierling, Alfons Hahn mit Martha Schulz geb. Mayrl, Robert Edmund Lehmann mit Martha Galler, Karl Sühl mit Emma Neumann, Wilhelm Rudolf Ludwig Paul Kreftschmer mit Edwiga Adamska, Theodor Ewald Peypold mit Marie Mana.

Fremdenliste.

Grand Hotel, W. Jagielski und F. Bacharach — Warszaw, K. Barthe — Tomaszow, S. Kijewski — Warszaw, C. Boratynski — Tomaszow, B. Boromski und R. Bohne — Warszaw, B. Mandelberg — Kiel, F. Landsberg — Tomaszow, N. Kleczek — Krakau — Breslau, G. Winkler — Großenhain, W. Hirschberg und B. Morell — Warszaw, S. Darmanc — Brunn, S. Weinstejn — Warszaw, S. Borstein — Tomaszow, S. Hassel — Warszaw, E. Lasser — Berlin, B. Karpatowicz — Nige, G. Hein — Warszaw, M. Weil — London, S. Wagner — Fürth, A. Bamberger — Siegen, K. Waffenbach — Gummersbach.

Hotel Victoria, K. Kunz — Charlottenburg, T. Zarzembski — Melchow, M. Schumann — Breslau, Rosenmeier — Moskau, T. Dzher — Kamienica polska, D. Dienstert — Breslau, T. Cyzewski, K. Cybulski, M. Sobol, Dr. Szarbe, A. Dmowski, Kochanski, M. Chodnicki, T. Kierstein, A. Freinkel, K. Wernit, W. Biewer, Ch. Sochaczewski, T. Sablowski, M. Riesmann, W. Beszlin, A. Szatrowski und T. u. M. Koziel — Warszaw.

Hotel Polak, W. Reingold — Warszaw, Gelsel, A. Gaurowski — Wilna, S. Gladys und M. Wosz — Warszaw, J. Frankowski — Lodz, A. Sczemer — Konst. W. Svitkus — Radom, E. Opatowski — Propoz, S. Bandu — Petrikau

Großes Theater. Dir. J. Sandberg

Bericht vom Londoner Metallmarkt.

Mitgeteilt von der Metall-Handelsgesellschaft Kubryner u. Deller in Warschan.

London, den 12. November 1912.

Kupfer: Pf. St. 76½ Rosse, Pf. St. 77 3-mtl. fest.

Zinn : 227½ behauptet.

Stahl : 27½ behauptet.

Ölf. : 18½ schwächer.

alles pro Tonne, also London.

Baumwoll-Bericht.

Telegramme von Hornby, Rauch u. Co. Lodz Baumwollmäler, Liverpool.

Eröffnungs-Motivierungen.

Liverpool, 13. November 1912.

November 674 April Mai 650

November Dezember 663 Mai Juni 659

Dezember Januar 1913 661 Juni Juli 658

Januar Februar 659 Juli August 659

Februar März 658 August/September 648

März/April 659 September/Okt. 649

Tendenz: unregelmäßig.

Witterungs-Bericht.

(Für die "Neue Lodzer Zeitung".)

Nach der Beobachtung des Optikers F. Postek. Petrikauerstr. Nr. 71.

Lodz, den 13. November.

Temperatur: Vormittags 8 Uhr 2° Wärme.

Mittags 1 3°

Gestern abend 8 3°

Batometer: 737 mm gestiegen.

Maximum 30 Wärme.

Minimum 1°

Lodzer Thalia-Theater

Morgen, Donnerstag, den 14. November, Abends 8½ Uhr.

9. Abonnement-Bestellung.

„Die goldene Eva“ Lustspiel in 3 Akten von Franz von Schönholz und Dr. Koppel-Elsfeld.

Die goldene Eva

Lustspiel in 3 Akten von Franz von Schönholz und Dr. Koppel-Elsfeld.

Freitag, den 15. November, Abends 8½ Uhr.

Gassispiel des Kgl. Gabriele Modl vom Carl-Theater in Wien.

Gassispiel des Herren Erich Deutsch-Haupt vom Johann-Strauß-Theater in Wien.

Die schöne Helena Operette in 3 Akten von J. Offenbach.

Großes Theater. Dir. J. Sandberg

Heute abend 8½ Uhr.

Zu Gunsten einer armen Familie gelangt zur Aufführung die komische Operette:

Der kleine Millionär.

Sonnabend, den 16. November, Nachmittags 3 Uhr, bei sehr billigen Preisen von 20 bis 95 Kope.

gelangt zur Aufführung die komische Operette:

Die Amerikanerin.

In Vorbereitung die beliebte komische Operette:

Das Pintele Jüd.

Abi.

— Dire Geld ??? —

Teatr Polski, Cegielniana 63.

Dzis, w środę, dnia 13-go listopada 1912 r.

o godz. 8½ wieczorem: 14787

Dobrze skrojony frak.

Teatr Polski, Cegielniana 63.

Podzer Frauen-Zeitung

Beilage zur Neuen Podzer Zeitung

Mittwoch, den (31. Oktober) 13. November 1912.

Einsendungen mögen an die Redaktion der „Neuen Podzer Zeitung“ mit dem Vermerk: „Für die Podzer Frauen-Zeitung“ gerichtet werden.

Ein deutscher Volksdichter.

Bam 50. Todestag Ludwig Uhland's.
1862 — 13. November — 1912.

Von Dr. Emil Pohlnd.

Nachdruck verboten.

Die erste Hälfte des vorigen Jahrhunderts war in Deutschland reich an Poeten, deren Namen heute noch einen guten Klang haben. Unter ihnen ist einer der bedeutendsten der heute vor einem halben Jahrhundert verstorbene Ludwig Uhland. Sein Lebensgang ist charakteristisch für den des deutschen Poeten, denn in ihm kommt alles zusammen, was typisch für einen Geisteshelden ist, der sich auch politisch betätigte.

Johann Ludwig Uhland wurde am 26. April 1787 in Tübingen geboren. Das Haus, in dem er aufwuchs, war ganz dazu angelegt, ihn zu jenem tüchtigen Menschen auszubilden, der er wurde. Er besuchte das Gymnasium und die Universität seiner Vaterstadt. Seine großen Geistesgaben machten sich schon früh bemerkbar.

In den Jahren 1802—1808 studierte er die Rechtswissenschaft, trieb aber dabei auch noch das Studium der mittelalterlichen Literaturgeschichte. Der Hang zum Träumen und Sinnen, der den Dichter ankündigte, machte sich gar bald deutlich bemerkbar. Schon in seinen Studentenjahren veröffentlichte er unter dem Pseudonym Wolter einzelne Gedichte, die vielen Beifall fanden.

Im Jahre 1810 unternahm der junge Uhland eine mehrere Monate währende Reise nach Paris. Er wollte den Code Napoleon an der Ecole studieren, trieb aber mehr das Studium mittelhochdeutscher und altsächsischer Gedichtmanuskripte, die er auf der Bibliothek der Seinestadt vorfand; das war so die rechte Sättigung für seinen Literaturhunger.

Nach der Rückkehr aus Paris ließ sich Uhland in Stuttgart als Advokat nieder. Diesen Berufsweg hat er wohl niemals gern betrieben, allein die äußeren Verhältnisse zwangen ihn dazu. Die Befreiungskriege schlugen damals gerade ihre Wogen in Deutschland; sie ergripen auch unseren Dichter. Als die ersten Schlachten geslagen waren, veröffentlichte Uhland den ersten Band seiner „Gedichte“, die mit vielen Verständnis aufgenommen wurden.

Nun kommt eine Periode regsamsten und erfolgreichsten Schaffens. Uhland schreibt seine Dramen „Ernst, Herzog von Schwaben“ und „Ludwig der Bayer“. Der Erfolg war leider nicht der erwartete, da diesen Dichtungen das Spannende und Leidenschaftliche in gewissen Sinne abgeht. Umso mehr Aufsehen in Literaturkreisen fand seine feinsinnige Schrift „Wallher von der Vogelweide“.

Auch in sein äußeres Leben fielen nun die Schatten der politisch bewegten Zeit. Uhland wurde als freisinniger Abgeordneter in die Württembergische Ständekammer gewählt. Und schließlich wurde auch sein Hauptamt erfüllt: man berief ihn als Professor der deutschen Literatur an die Universität Tübingen. Das war im Jahr 1829. Aber schon 1832 legte er, als ihm die Regierung den Urlaub zum Eintritt in die Stän-

delkammer verweigerte, seine Professur, die ihm viele Erfolge und reiche Beliebtheit bei den Höfern eingebracht hatte, nieder.

Seine Poesien erfreuten sich nach wie vor großer und allgemeiner Anerkennung. Gerade das Volkstümliche in ihnen fesselte. Es kam vom Herzen und fand auch den Weg in die Herzen. Besonders seine Balladen fanden reichen Beifall. Man lauschte den Klängen seiner Muse gern. Charakteristisch für seine schlichte und volkstümliche Art ist z. B. das folgende Lied:

Ich hör' meinen Schlag,
Der Hammer er schwinget,
Das rostige, das Klinget,
Das dringt in die Weite
Wie Glockengläntz
Durch Gassen und Platz.



Ludwig Uhland.

Am schwarzen Komtu
Da steht mein Lieber,
Doch geh' ich vorüber,
Die Bäume dann saufen,
Die Flammen aufbrauen
Und lodern um ihn.

Die Weichheit der Worte, die Uhland für Naturstimmungen zu finden wußte, ist manigfach. Sie kennzeichnen sich in zahlreichen Gedichten, jedoch wohl am treffendsten in jenem kurzen, das allgemein bekannt sein dürfte:

Sastengrün, Bellchendurst,
Perchenrotbel, Anselsblau,
Sonnenregen, Linde Rüst!

Wenn ich solche Worte sage,
Braucht es dann noch großer Dinge,
Dich zu preisen, Frühlingstag?

Im Jahre 1839 hatte Uhland sein Mandat in der Württembergischen Kammer niedergelegt. Dann wurde er Abgeordneter der Nationalversammlung.

Erst im Jahre 1850 finden wir unseren Dichter wieder in voller Zurückgezogenheit in Tübingen, wo er sich ganz in seine wissenschaftlichen

Arbeiten vergraben hat. Hier verlebte der gesunde und kräftige, hochgeachtete Mann ein ruhiges und schönes Alter.

Wohl selten ist ein deutscher Dichter volkstümlicher gewesen, als es Uhland in seiner Schwabheimat war. Um so schmerzlicher berührte seine Freunde und Verehrer die Kunde von seinem Hinscheiden, die der Telegraph heute vor einem halben Jahrhundert, am 13. November 1862, in alle Himmelsrichtungen trug.

Die Frau im Berufe des Mannes.

„Ich muß heiraten, zum Geschäft gehört eine Frau . . .“ Das ist ein Ausdruck, den man unter den Gewerbetreibenden des Volkes nicht selten vernehmen kann.

Der Wirt will sein Wirtin haben, der Bäcker seine Bäckerin und der Fleischhauer will nicht ohne Fleischhauerin sein. Der Mann beim Ausschank, in der Bäckstube, beim Schlagen oder beim Hackloch, und in der Käche, im Laden, beim Verkaufsstische oder an der Kasse die Frau. Deutl. ist die männliche Leitung noch so tüchtig der Erfolg des Betriebes bleibt aus, wenn die Frau nicht mithilft, wenn nicht auch sie ihre Kraft dem Geschäft widmet. Und so ist es, beim Konditor und beim Klempner, beim Kaufmann und beim Grünzehändler.

Immer hat die Frau ihren Teil am Geschäft. Sie achtet darauf, daß die Kunden ordentlich bedient werden, daß alles flott vorstehen geht und daß die Buchhaltung in Ordnung geführt wird. Gewiß, bezahlte Kräfte treiben das auch, aber sie sind bekanntlich niemals mit so viel Interesse und mit so bereiter Opferwilligkeit bei der Sache wie die Frau selbst.

Wenn die Freuden brav sind, dann tun sie, was ihre Pflicht ist, aber die „Frau“ vollbringt mehr: sie spürt das Geschäft, sie geht in dem Geschäft auf, sie ist das Geschäft — genau wie der tüchtige Mann. Ein unschönes Weib ist mehr als der halbe Erfolg — das weiß der Mann des Volles, und lange,

lange ehe vom Eintritt der Frau in das Berufsleben öffentlich die Rede gewesen ist, hat die Gemüsefrau und die Obstfrau, die Milchmeierin und die „Frau Meisterin“ existiert. Genau wie der Meister selbst, so hat auch sie die Lehrläbuben und die Gesellen in Zucht gehalten, und nicht selten ist es vorgekommen, daß sie mit Hand anlegte und „auszertigen“ oder „zurückschlagen“ half, wenn es einmal besonders viel zu tun gab oder der Mann nicht zur Stelle war. Soß er etwa gern in der Kneipe oder kümmerte sich aus irgendeinem Grunde wenig ums Geschäft, so war sie um so eifriger dahinter her. Dann führte sie das Regiment und „hielt alles zusammen“, damit das Geschäft nicht zugrunde ging. Starb der Meister und ließ sie allein, so kam es unzähligemal vor, daß sie, entschlossen und mutig, mit jener prächtigen Tatkraft, die im Volle wohnt an seine Stelle trat und den Betrieb leitete, bis ihr Sohn heranwuchs und sie ihm das Erbe des Vaters zur eigenen Führung überantworten könnte.

Gerannte Weise blieb sie ihm wohl auch dann noch zur Seite, als Oberaufsicht und Beraterin

Anton von Per soll †,
der bekannte Romaneschriftsteller.

Die Frau Meisterin ist selbstverständlich zunächst Autobidauktin gewesen, wenn sie ihre Laufbahn nicht etwa als Köchin oder Kellnerin, als Ladenmädchen oder Buchhalterin begann. Nur die eigene Erfahrung hat ihr den Besitzungsnaheis verliehen, und das „Lobenswert“ oder „Vorzüglich“, das sonst in Begegnissen steht, hat ihr das praktische Leben selbst erbracht. Bleibt ihr der Mann zur Seite, so macht sich die Aufteilung der Arbeit, wie gesagt, in der Regel von selbst. Im Hotel hat der Mann die Restauration über, die Zimmer jedoch sind Sache seiner Frau. Im Sanatorium ist der Mann Arzt und wissenschaftlichen Leiter der Anstalt, die Frau aber hat für die Verpflegung und Unterkunft der Patienten, für ihre Ordnung und Unterhaltung zu sorgen. Die Gattin des Debonairs steht der Milchwirtschaft und dem Gemüseverkauf vor oder auch der Geflügelzucht. Die „Frau Doktor“ führt auf dem Lande die Apotheke und versteht es vortrefflich, Notverbände anzulegen. Bis zu den höchsten Anteiligenberufen hinauf ist die Frau praktische Helferin des Mannes und freut sich, es zu sein.

So wird sie über ihre Mitarbeiterschaft hinaus gar oft zur Seele seines Unternehmens. Es gibt auch bei uns viele Modelos, in denen der Mann bloß die Rolle des Prinzgemahls spielt. Er führt die Bücher und überwacht die Manipulation, aber die Schaffende, die eigentliche Geschäftsfrau ist sie. Und so ist es mitunter in Theaterdirektionen, in Privatschulen, Instituten und Pensionen.

Neben diesen alten Formen der Praktikerin oder der fachlich vorgebildeten Gewerbetreibenden hat die Gegenwart jene Berufskameradin des Mannes geschaffen, die sich dem Gatten mit vollwertigem technischem Wissen zur Seite stellt. Das gilt von der „gelernten“ Gläserin und Uhrmacherin angefangen bis zu jenem bedeutenden Riveau, auf dem Madame Curie steht, die Trägerin des Nobelpreises für Chemie. Auch sie ist bekanntlich erst Gehilfin, dann Mitarbeiterin ihres Mannes gewesen, ehe sie an der Ausgestaltung seines Lebenswerkes selbständig weitertrat.

Sie scheint förmlich die moderne Klässlerin jener tüchtigen Frauenschar, die im Beruf des Mannes wirkt. Denn auch die Vergangenheit hat eine Repräsentantin, auf welche die stetbare Frauenschaft mit Stolz zurückblicken kann. Es ist die Generalpostmeisterin — jawohl, Generalpostmeisterin! — Gräfin Alexandrine von Thurn und Taxis gewesen. Solch ein Amt in den Händen einer Frau, das imponiert selbst den Feministinnen von heute, die es doch seit jenen Tagen wahnsinnig um ein ordentliches Stück vorwärts gebracht haben. Denn die Tage des weiblichen Generalpostmeisters sollen ins siebzehnte Jahrhundert. Als nämlich anno 1628 der Reichsgeneralpostmeister Leonhard II. noch als junger Mann von einem tüchtigen Fieber hingerafft wurde, da trat seine Gemahlin Alexandrine beherzt an seine Stelle, um das Amt für ihr Söhnchen zu verwalten, das damals erst acht Jahre zählte. Sie wurde zur Vormundin ihres Knaben bestätigt und gleichzeitig vom Kaiser Ferdinand II. zur selbständigen Verweserin des Generalpostwesens im Deutschen Reich ernannt. Kurze Zeit später übertrug auch König Philipp IV. von Spanien der jungen verwitweten Gräfin die Leitung des Postbetriebes für die Niederlande, Lothringen und Burgund. Es gab damals Krieg im Lande, der Verkehr war allgemein unsicher und gehemmt; so war das Amt des obersten Postherrn sicherlich ein verantwortungsvolles und schwieriges. Dennoch harrte Alexandrine von Thurn und Taxis volle siebzehn Jahre auf ihrem Posten aus, denn ihr Sohn konnte erst mit vollendem 25. Jahre das Amt des Vaters übernehmen. Neben ihrer mühevollen Tätigkeit fand die Generalpostmeisterin noch vollauf Zeit, sich der Erziehung ihres Sohnes Lamoral Claudius Franz zu widmen, der als der bedeutendste Leiter der Thurn und Taxis'schen Post galt. Gräfin Alexandrine ist jedenfalls eine Ahnenfrau, die für die moderne Frauenschaft vorbildlich bleibt.

Aber auch dort, wo es kein öffentliches Amt zu verwalten gibt und wo nicht der Ruhm Madame Curies die Arbeitsgefährin des Mannes brünt, wo sie nicht im Laden oder der Werkstatt des Meisters tätig sein kann, bleibt dem Weibe noch ein Einfluss auf den Beruf des Gatten, der nicht gering zu veranschlagen ist, wenn er auch keine bestimmten Formen annimmt. Man möchte sagen dort, wo die Frau hinter den Kulissen wirkt. Man sieht ihre Hilfe nicht, und doch ist sie da. Sie steht hinter dem Künstler, der die vielleicht eine Inspiration verbankt, hinter dem Beamten, den die Repräsentationskunst der Gattin

Herbert Eulenberg,
der für sein Drama „Belinda“ den deutschen Volks-Schillerpreis erhielt.

auf einem leitenden Posten festigt, hinter dem Industriellen, der vor ihr seine Ideen auslegt, sie mit ihr bespricht und sich durch die Frau anfeinden oder in seinem Stolzen, wenns nötigt, mächtigen lässt. Bis dorther beeinflusst die Frau den Beruf des Mannes, wo sie seine Sorgen zu mäßigen, seine Nerven wohltuend zu besänftigen versucht, wo sie vielleicht keine andre Rolle mehr hat, als ihm in einem arbeitsreichen Dasein die Zone der Ruhe und des Friedens zu bereiten. Sie erledigt seine Korrespondenzen, sie nimmt ihm viele kleine lästige Postwenigkeiten des Berufes ab, förmlich, ohne daß er ihrer Hilfe gewahr würde, sie hält ihn durch Zuspruch, durch Energie und Frohsinn aufrecht, während er ihre brave Kameradschaft oftmals erst dann merkt, wenn sie einmal versagen muß.

Soll man auch an jene Helferinnen ihres Mannes erinnern, die ihre gesellschaftliche Position zu seinen Gunsten auszunützen wissen, die es durch unsichtbares und doch erstaunlich zielgerichtetes Denken der Geschehnisse so einzurichten wissen, daß er Director eines Unternehmens oder Verwaltungsrat, wenn nicht gar Abgeordneter oder Minister wird? Alles schon dagewesen. Am verblüffendsten haben die Frauen des Ancien régime diese Fäden des Einflusses zu spinnen verstanden. Allerdings — sie haben sich dazu nicht immer einwandfreier Mittel bedient, darum bleibt diese Ära vielleicht besser unerörtert. Es ist ein wundervolles Bild, wenn man die Arbeit des Mannes und der Frau zu unterschreiben sieht. Wieviel Arten das Weib als Gattin auch haben mag, um sich dem Manne unentbehrlich zu machen, es gibt keine, die schöner und vornehmer wäre als diese.

H. T.



In einem Hospital in Konstantinopel: Türkische Verwundete in der Pflege von deutschen Frauenärzten.

Es gibt nichts Ungewisseres,
Als Leben, Freud' und Not,
Allein auch nichts gewisser,
Als Scheiden, Sterben, Tod.
Wir scheiden von dem Leben
Bei jedem Lebensschritt;
Und stirbt die Freud' im Herzen,
Und unser Herz stirbt mit.

Spitta.

Des Harems Ende?

Von Erich Köhler, Konstantinopel.

Nachdruck verboten.

Allenthalben im Orient regt es sich, für die muslimische Frau etwas geschehen. Zum mindesten müsse ihr ein gewisser Grad von Bildung beigebracht werden. Im Orient geht man weiter. Man verlangt, daß die muslimische Frau auf dieselbe Stufe gestellt werde, auf der ihre westliche Schwester bereits steht. Widersprüche, philosophische und moralische Religionen auf beiden Seiten und über dem allem das seine, einschärfende, wollüstige und mystriöse Paradies des Orients, das einen Rebschleier der Intimität über alles Weibliche zieht und es vor den profanen Blicken der Außenstehenden deckt. Die gehasigte Institution des Harems soll mit rauer Hand zerstört werden — niemals! Die Männer denken nicht daran, und die Frauen — wenigstens die Mehrzahl derselben — würde das nicht zugeben. Die Frauen, die das im Orient verlangen, sind sehr in der Minderzahl, ihre Zahl ist bedeutend geringer als die unter dem Namen "Frauenrechtslerin" in Westeuropa bekannten.

Allerdings kümmern sich auch die Regierungen im Orient — die türkische und die ägyptische — um die Frauenfrage. Man erträgt, wie weit man gehen kann und darf. Aber vor der einen großen Frage, dem Harem, macht alles Halt! Man beginnt in letzter Zeit Haushaltungs- und Erzieherinnen Schulen zu schaffen, sucht das orientalische, weibliche Element nach Möglichkeit aus der Finsternis der Unwissenheit und seiner Leidhargie herauszutreiben und es mehr für den Schulbesuch zu gewinnen; aber das ist auch alles. Den Maßstab europäischer Reformen anlegen zu wollen, kann nur der verlangen, der die Verhältnisse des Orients nicht kennt. Würde man diese Frage im Ernst aufwerfen und der Ausführung der Wünsche Nachdruck zu verleihen suchen, so würde man im Orient auch hier wie bei allen anderen nach dem bewährten Rezept arbeiten: Gut, wir tun, was Ihr wollt; es bleibt alles beim Alten. —

Tod dem Harem! schallt es aus dem Westen herüber. Es ist der große Schuldbiegel. Er ist es, der Eure Sitten verdrißt! Der Eure Kasse verweicht, zu Grunde richtet und degeneriert! — Der Orientale lacht dazu. Die orientalische Frau bleibt indifferent und nur ganz vereinzelt, sehr, sehr selten gibt es eine unter ihnen, die in das Kampfgeschrei aus dem Westen einstimmt! Der Harem (harem) heißt wörtlich überlegt: Frauengemächer, im Gegensatz zum „selamlik“, Räume für Männer! hat den europäischen Roman schriftstellern schon viel Stoff abgegeben.

Für die Westeuropäerin ist der Harem der goldene Rüng der orientalischen Frau, aus dem sich diese mit aller Macht heranschaut. Für die letztere aber ist er das, was für die Westeuropäerin das Boudoir, ohne jeden romantischen Schimmer oder Beiftrag — eben nur das Frauengemach, ob sich nun eine oder mehrere Personen darin aufzuhalten. Sie faulenzen darin herum und machen sich das Leben so angenehm als möglich. Der Orientale ist von Natur aus sehr eifersüchtig. Er nimmt seine Frau oder Frauen nirgendshin mit. Aber sie sind das gewöhnt und denken sich nichts dabei. Das ist übrigens ein Gesetz Mohammeds, das den Koran gebietet wie auch das Tragen des „Taschmats“, des Schleiers. Jede Dame des Orients, die die „Habara“, das orientalische Frauenkostüm, ablegt, wenn sie eine Reise nach dem übrigen Europa antritt, ist glücklich wenn sie sich wieder, in ihrem stillen Heiligtum, dem Harem, befindet und die gewohnten Sitten wieder aufnehmen kann. Nebenwegen haben sich die Vorschriften für die muslimische Frau gegenüber früher bereits bedeutend gemildert, und es liegen Aussagen von Frauen vor, die, mit dem Maßstab orientalischer Bildung gemessen, für geistig hochstehend gelten,

die sich ganz entschieden gegen eine Abstreitung der alten orientalischen Sitten wenden. Sie halten eine Aenderung für einfach undenkbar, mindestens aber, behaupten sie, würde das schlimme Folgen sowohl für den Mann wie für die Frau haben. Wenn man den Harem ausrotten würde, was soll ihn ersetzten? fragt man sich im Orient. Die Frau könnte sich niemals westeuropäischen Sitten anpassen. Sie könnte sich nie in die neue Situation hineinfinden. —

Die orientalischen Frauengemächer werden im allgemeinen von der Europäerin mit allerlei romantischen Schimmer umgeben. Nichts falsches als dergleichen Vorstellungen! Es gibt Weniges auf der Welt, was einen nüchterneren Eindruck machen könnte, als ein Harem. Bilder sind verpönt, dafür hängen Strohmatte oder Teppiche

Wen man an die ersten Humpelröde denkt, die kaum das Ausschreiten ermöglichen, an die Rückkehr der Paniers, die Tuniken aus ihren schrägen Raffungen, und an die gewagten schreitenden Farbenzusammenstellungen, die mit einer erstaunlichen Stilheit von der hübschen Parvin getragen wurden, so darf uns eigentlich die Krinoline, die wie eine weite Tunic über dem engen Rock erschien, ist und durch einen dünnen Reif gezwungen ist, glöcknerig abstehen, sowie die neuesten Veränderungen der Schlepe am Abendress kaum Wunder nehmen. Was ist aus der majestätisch dahinwallenden Schlepe geworden? ein unzähligmale gefnotetes und scheinbar verwinkeltes, sich seilich schlängelndes Eidechsen, das der Höhe ganz und gar entbehrt, dafür aber etwas Kototes in sich birgt, dem die spähenden Blicke nachfolgen müssen. Und noch eine Nouveauté bringt das Abenddress, den fältigen Tüllüberwurf. Nebenwurf und Unterkleid vereinigt sich nicht mehr zu einem sich ergänzenden Ganzen; über die reichgarnierte, eng anliegende Unterkleid wird ein lose fallender Tüllüberwurf gezogen, der absolut nichts verhüllendes an sich hat.

Extravaganz zeigt der Kopfsatz. Durch beinahe glatt anliegende Haarschäfte zieht sich ein bescheidenes Band an dem ganz unvermittelt ein exotischer Riesenbusch Fantasiestabern in die Höhe strebt.

Und dann die Pelzmode. Sind die gerafften und verschlungenen breiten Pelzbänder, in die sich die Damen einwickeln, wirklich immer vornehm und elegant? Der Riesenmuff mußte auch herhalten, schon im Vorjahr entwickelte sich unheimlich in die Breite und Länge, so daß ihm nun nichts weiter übrig blieb, als dick und rund zu werden, aber nun ist er ziemlich schärig zu tragen, weil er sich nicht mehr anschmiegt wie die flachen Muffen, sondern fest abstiegt. Sehr originell sind die Pelzkrawatten; sie umhüllen nur eng den Hals und werden durch einige handgenähte Nöte verziert. Wie noch in keinem Jahre wird die Pelzverbrämung als Schmuck an Seidenkleidern verwandt und sogar die Brautkleider erhalten Pelzstreifen. Mannigfaltig sind die kleinen Modeextravaganz, die uns aus Paris kommen und nur die Dame, welche einen Instinkt für die eigene Persönlichkeit besitzt, wird aus dem Chaos einer Pariser Modewelle herausfinden, was sie tragen darf und was ihr ver sagt bleibt muss.

Modespion.



Die „Bismarck-Statue“
von Dederer für das Bismarck-Nationaldenkmal am Rhein.

an den Wänden. An diesen stehen ringsherum Divans und vor diesen Taburets oder kleine Tischen. Auf dem Boden wieder Strohmatte oder Teppiche. Das ist das ganze Ameublement. Die Frauen sitzen gewöhnlich an der Erde mit untergeschlagenen Beinen und trinken Kaffee, rauchen Zigaretten und erzählen. So können sie Stundenlang und tagelang sitzen. Die Erzählungen sind stofflich dieselben, die in Westeuropa sich Kinder im Alter von 7 bis zu 10 Jahren erzählen.

Von solchen Frauen kann man nicht verlangen, daß sie aus eigener Initiative sich ein anderes Los schaffen oder auch nur ein solches wünschen.

Was die Mode bringt.

Pariser Brief.

Paris hat sich in letzter Zeit etwas darauf zugute getan, möglichst extravagante Modelle zu lancieren. Wenn sich diese Neigung zum Außergewöhnlichen auch nicht in Umwälzungen der herrschenden Grundidee zeigte, — eine neue Mode bereitet sich stets langsam vor, — so waren es eben jene Kleinigkeiten, die bei der Toilette der Frau so wichtig sind, und die uns an der Pariserin immer wieder Überraschendes geboten haben, etwas, das nachgeahmt wurde, nicht etwa weil es schön war, sondern absurdistisch.

Neue Gedanken über die Frauen.

Seinen vielen gehaltvollen Werken hat der bekannte französische Philosoph und Schriftsteller Edmont Thiaudière jetzt ein neues folgen lassen, ein kleines Büchlein, das er „L'Ecole du Bonisme“ nennt. „Leithaben, um gut zu werden“, so ungefähr könnte man diesen Titel übersetzen. Aber Thiaudière fügt hinzu „Notes d'un pessimiste“, und die Gedanken, die er in dem kleinen Bande über die Menschen und die Dinge, die Liebe und die Pflicht, den Tod und das Leben, die Politik und die Religion zusammenstellt, verraten in der Tat, daß ihr Verfasser, der in hohem Greisenalter steht, keine sehr hohe Meinung von der Welt und ihren Bewohnern hegt. Es sind kluge Gedanken, wenn auch nicht alle auf Eigenart Anspruch erheben können. So ist es z. B. sehr hübsch, wenn Thiaudière schreibt: „Oft ist die Dummheit der Anderen, viel öfter aber noch die eigene Dummheit daran schuld, daß man zu früh sterben muß“, und er hat unzweifelhaft recht, indem er behauptet: „Geld, ob viel, ob wenig, wird immer der beste Brüllstein des menschlichen Bartgefühls sein, mag es angeboten oder erbettet, gegeben oder empfangen sein“. Was Thiaudière von den Frauen sagt, wird vielleicht nicht ohne Widerspruch bleiben, obwohl es offenbar aus dem Vorn der Erfahrungen geschöpft ist. Es müssen nicht sehr

erstrebliche Erfahrungen gewesen sein. Denn wir lese: „In den Herzen derer, die einer großen Liebe würdig gewesen wären, aber nur läppische Liebesleben erlebten, bleibt eine ewige bitterkeit zurück“. — „Man kann jemand, den man aus Neigung gern hassen würde, aus Pflichtgefühl lieben“. — „Auf dem Wege zum Guten wie auf dem zum Bösen schreitet die Frau dem Manne voran“. — „Die Frau bestimmt das Gemüth des Mannes — wenn sie es nicht verbittert“. — „Von zwei Ehegatten, die schlecht zueinander passen (und die meisten Ehegatten passen schlecht zueinander) ist es gewöhnlich der inferiore Teil, der nach der Herrschaft über den anderen strebt“. — Trotzdem gesteht Thiaudière zu, daß es kein schöneres Alter gibt als jenes, da man unter dem Jubel des Lebens unterliegt und sich mit Leib und Seele der Liebe überläßt. Freilich: „Das Leben ist ein Zug, der uns dem Tode entgegenführt, keine Notglocke kann ihn zum Halten bringen und bald sind wir am Ende angelangt“. Und je näher wir dem Ende kommen, um so schmerzlicher empfinden wir, was uns verloren ging: „Den Mann, dessen Jugend vorüber ist, erfüllt die Gegenwart allzu reizvoller Frauen mit wahrem Schmerze“ . . .

Bermischtes.

Die Erfindung der Bündhölzer. Es ist noch nicht so lange her, daß die Streichhölzer erfunden worden sind.

Die Erfindung wurde durch einen Staatsgefängnisbeamten gemacht, der im Jahre 1823 im Gefängnis seine Idee zur praktischen Ausführung brachte. J. F. Kamerer war aus Ludwigsburg in Württemberg gebürtig, zu 6 Wochen Haft auf Hohenasperg verurteilt, hatte jedoch die Aufmerksamkeit und Kunst des Festungskommandanten gewonnen, der ihm gestattete, in seiner Zelle ein kleines chemisches Laboratorium einzurichten. Kamerer war schon vorher mit dem Plane umgegangen, die altnordischen Tapfhölzchen durch etwas Besseres zu ersetzen. Es waren Hölzchen, die an einem Ende mit Schwefel überzogen, in ein Fläschchen mit Asbest getupft wurden, das mit konzentrierter Schwefelsäure beschichtet war, um sich dann zu entzünden. War die Füllung der Fläschchen frisch, so war die Wirkung befriedigend, war sie alt, so ließ sie Vielos zu wünschen übrig. Nach manchen mißlungenen Versuchen begann Kamerer mit Phosphor zu experimentieren und entdeckte in der Tat gegen Ende seiner Gefangenschaft die richtige Mischung, so daß ein an die Zellewand gestrichenes Hölzchen sich entzündete. In Freiheit geetzt, begann er die Fabrikation der Bündhölzchen. Bei dem Mangel an Patentansprüchen konnte ihm aber seine Erfindung nicht gesichert bleiben, sondern die Analyse seiner Mischung veranlaßte das Entstehen von Konkurrenzfabriken, 1835 wurden die für zu gefährlich gehaltenen Streichhölzchen sogar in mehreren deutschen Staaten verboten. Als man diese dann in England fabrizierte, zog man das Verbot zurück. Jedoch war es für den Erfinder zu spät, noch Nutzen daraus zu ziehen; er starb 1867 im Irrenhaus.

Jugendpflege der Mädchen. Die Stadt Charlottenburg, die in der sozialen Fürsorge hervorragendes leistet, vergibt hierbei auch die weibliche Jugend nicht. Nach dem Vorbild des Lehrlingsheim für junge Männer ist das Abendheim für Mädchen, Goethestr. 22, eingerichtet. Es befindet sich in eigenen behaglich ausgestatteten Räumen und ist jeden Abend geöffnet. Die jungen Mädchen können zu billigen Preisen belegte Butterbrote erhalten, Tee wird umsonst gegeben. Wer will, bleibt zum Lesen, gemeinsamen Spiel oder zu Unterhaltung in den dazu bestimmten Räumen; die meisten begeben sich um 8¹/₂, Uhr in die verschiedenen Unterrichtskurse. Diese umfassen: Haushaltung, Schneiderin, Handarbeit,

Deutsch, Französisch, Englisch, Stenographie, Schreibmaschine, Schreiben, Zeichnen, Chorgesang, Turnen, alles nach freier Wahl, ohne jeden Zwang. Die Preise der einzelnen Kurse betragen monatlich: 20, 30, 50, 75 Pf. Sie können in bezug auf Schnelligkeit und Intensität des Lernens nicht mit denen eigentlicher Lehranstalten verglichen werden, sie sollen es auch nicht. Es soll vielmehr auch der Lehrbetrieb aus dem Charakter der abendländischen Erholung nicht herausfallen, und die Mädchen sollen gerade die Auffassung gewinnen, daß Fortbildung mit Erholung recht gut vereinbar ist. An den Sonntagen erfreuen sich die Mädchen an Spiel, Gesang und Tanz.

Wie eine Prinzessin über das Mauchen der Dame urteilte. Als die jetzige englische Königin noch Prinzessin von Wales war, besprachen einige Höfdamen in ihrer Gegenwart die Tatsache, daß verschiedene der vornehmsten Engländerinnen es sich angewöhnt haben, nach Tische öffentlich vor allen Augen ihre Zigaretten zu rauchen. Da die Prinzessin sich nicht freiwillig über den Gegenstand äußerte, redete eine der Dame sie an: „Was denken königliche Hoheit darüber? Wenn der Tabak wirklich so beruhigend und aufheiternd wirkt, wie man ihm zuschreibt, ist es dann gerecht, daß nur die Herren der Schöpfung das Recht haben sollten, zu rauhen? Oder halten Sie das Rauchen auch für so leib- und geistzerrüttend, wie manche meinen?“ Da lächelte die Prinzessin. „Über die medizinische oder moralische Seite der Frage habe ich kein Urteil“, erklärte sie dann. Das aber habe ich beobachtet, daß Männer, die selbst starke Raucher sind, sich stets als „Skaven des Tabaks“ bezeichnen und behaupten, es sei unmöglich, mit dieser Angewohnheit zu brechen. Nun“, fuhr sie fort, „wenn die Sache sich so verhält, dann sehe ich nicht ein, weshalb die Frauen, die sich doch so entschlossen von alten Gewohnheiten emanzipieren, deren Tyrannie sie als lästig empfinden, sich freiwillig eine neue Last aufzuhängen. Sie sagten, die Männer für unerträglich und unentumbar erklären.“ Alle Damen mußten ihr recht geben.

Bräutliche Winke.

Bergoldete Nahmen zu reinigen. Man überstreicht dieselben mittelst eines Pinsels oder Schwämmpchen mit Weinessig, welcher die Unreinigkeit vom Gold loszieht und diesen seinen Glanz und seine Farbe wiederherstellt und spült sie nach 5 bis 6 Minuten mit reinem Wasser ab. Mit Weinwand darf man sie nicht abtrocknen, sondern muß sie in einer mäßigen Wärme selbst trocken werden lassen. Bei veraltetem Schnitz muß diese Behandlung einige Male wiederholt werden.

Wasser- und Teekessel bleiben frei von allem Unrat, wenn man wöchentlich einmal in den heißen Kessel so viel Essig gießt, daß der Boden Fingerhoch bedekt ist, ihn damit zum Kochen bringt und schließlich mit dem Essig ausschüttet, worauf er wieder tabellös sauber ist.

Nicht weiße Wäsche. Dazu ist — neben sorgfältiger Behandlung — die erste aller Bedingungen: weiches gutes Wasser. Wo solches fehlt, helfen alle angepriesenen Mittel nichts, die Wäsche wird mit der Zeit gelblich-grau und unansehnlich. Hat man hartes, schlechtes Wasser und kann man nicht aus einem Flusse oder See zur Wäsche besseres heranfahren lassen, so ist die einzige Rettung: Regenwasser aufzusaugen; das ist immer das Beste für die Wäsche. Aber nicht nur die Beschaffenheit des Wassers, sondern auch, wie man das Wasser anwendet, ist von Wichtigkeit. Man lasse zunächst die Wäsche in sehr reichlichem Wasser kochen; packe sie nie fest und bick in den Kessel hinein; jedes Wäschestück soll umspült werden von der kochenden Flut. Man sehe den

Waschfrauen gut auf die Finger, lasse sie oft reines und jedesmal recht heißes Wasser zum Waschen nehmen; sie finden es meist schade, daß sie fortzugehen, da es „doch noch so schön seifig ist“, und sie schonen ihre Hände, indem sie in kaum lauen, anstatt in heißem Wasser waschen. Aber selbst wenn es auch eine Kleinigkeit Seife mehr kostet, man wechsle lieber oft das Wasser beim Waschen. Und endlich: Spülen, spülen und nochmals spülen! Das geschieht ja am besten, wenn man liegendes Wasser zur Verflüssigung hat; wo das nicht der Fall ist, muß man immer wieder neue Wassermengen herbeischaffen — dann wird sie klar und herrlich weiß. Setzt man dem Blauwasser etwas in Alkohol oder Weingeist gelöstes Terpentiniöl zu, so erhöht man noch den Glanz, doch nur wenn die Wäsche nicht vorher mangelhaft behandelt worden ist.

Küchenzettel für die Woche.

Sonntag: Tomatenuppe mit Reis, Rebhuhn, Sauerkohl, Kastanien, Kaffee-Erdbeere. **Montag:** Gemüsesuppe, Hammelrippchen, grüne Erbsen, Kartoffeln, Apfelspeis mit Bimmi und Bäcker. **Dienstag:** Blumentholsuppe, gehackte Kalbslötlettes, Kartoffelpuree, Bienenkompott. **Mittwoch:** Grapenuppe, Irish Stew, Bratäpfel, **Donnerstag:** Suppe aus Maggis Laseli, Gänsebraten, Weißkohl, Kompott aus getrockneten Pflaumen. **Freitag:** Bratzeug, Kartoffeln, Schlei blau, Apfelspeis. **Sonnabend:** Sauerkraut, Würstchen, Kartoffeln, Citronencreme.

Briefkasten der Redaktion.

22177. Welches Augenstell können Sie mit gebrannter Magnesia putzen, die Sie vorher erwärmen. S. S. Waschen Sie die Hare jede Woche einmal mit „Pyavon hell“ lt. Angabe auf der Flasche, während Sie mit durchgesiebtem Kamillentee zulegen nach, gebrauchen Sie einen Kammmit sehr undichten Zahnen und eine sehr weiche Bürste (beide peinlich sauber zu kriegen), und meiden Sie es hauptsächlich, Ihre Brillenträgerlinien von anderen Personen benutzen zu lassen, ebenso umgekehrt, denn Haarausfall ist ansteckend.

Humoristisches.

Betrachtung. Frixi (seinen Eltern in Scheidung liegen, zu einem Jungen): „Bisher war ich immer der „Ausßub“, und jetzt wollen mich beide haben!“

Im Heizatsbüro. Bettler (als man ihm nichts gibt): „Na, wenn Sie mir schon nix geben, hätten Sie nicht vielleicht so ein bißchen eine kleine Partie für mich?“

Frau ... Hausfrau. „Ich würde Sie schön in Dienst nehmen, wenn Sie mir nicht von Herrn Meyer ein so schlechtes Zeugnis hätten.“

Hausmädchen. „Ja, von den Meyers! Von denen könnte ich Ihnen Sachen erzählen . . .“

Hausfrau (nach einem Besuch): „Na, wir wollen sehen . . . Treten Sie morgen einschweilen bei mir an.“

Mißverstandener. „Was ist denn aus Frixi Meier geworden?“ „Der hat einen Baden aufgemacht.“ „Nicht möglich, geht's ihm denn so gut?“ „Schlecht geht's ihm, er ist dabei abgesofft worden.“

Verraten. Unlängst fragte ich meine Mütte, die Medizin studiert, wie weit sie mit ihrem Doktor sei? „Weißt Du, Dokel“, sagte sie ganz entrüstet, „das ist wohl nicht schön, daß Du mir nachspionierst!“

Was sind Hoffnungen, was sind Entwürfe, die der Mensch, der vergängliche, baut? Schiller.